

Venezuela por rementa
cualquier momento...
*O por tarda hopi
tempo...*

Diasabra 30 di Maart 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Lo bin ekipo pa deshaci di desperdicio medico y bestia morto



Página 3

- Citgo ta haya 1.200 miyon dollar pa mehora operacion

Página 7

- Aruba a bira miembro di GLISPA

Página 31

- Problema di bestia cayehero ta empeorando

Página 2

AZV tin presupuesto pa contrata specialista

Página 2

#BoTabataSa



**AZV ta traha hunto cu Corsow,
Colombia, Hulanda y Merca pa
tratamento medico den exterior?**

f AZV - Aseguro Medico General www.avz.aw

Parke Nacional Arikok lo bay cera definitivo entrada na Shete



Página 4

**SUPER
Doit Center.**
Bo Famia Pa Semper!
Weekly SPECIALS



SAVE 0.20

'1.05

Each

Apples Grannysmith

SAVE 0.52



'2.35

Each

Hariña Pan Blanco

SAVE 2.00



'9.59

Per Kg

Pork Collar



'4.25

Coca Cola 2lt

Ceramento di kill cage ta temporal

Problema di bestia cayehero ta birando grandi



ORANJESTAD - Actualmente e 'kill cage' ta cera. E hecho aki, cu ta uno transitorio, a crea un reaccion positivo cerca organizacion pro defensa y defensor di bestia.

Health promotion di DVG, Jurette Croes, a bisa cu e decision aki ta uno temporal y no permanente. Den un comunicado cu nan a divulgado den prensa, berdad nan a informa cu nan ta bay cera e 'kill cage'. Pero e ta aclaria cu e nan a decidi pa cer'e temporalmente pa motibo di construccion cu ta tumando luga den nan edificio na Wayaca. E ta trabou aki ta bay dura dos siman.

Actualmente, esun cu kier deshaci di un animal, por hib'e cerca un organizacion cu ta busca adopcion pa e bestianan. E por tuma nota cu

riba Facebook tin hopi bestia cu comunidad ta poniendo constantemente. E ta haya cu esaki ta un indicacion cu hopi hende no ta sterilisa nan mascotanan. Nan ta keda reproduci, y na momento cu no tin un demanda grandi pa adopcion, e bestianan ta keda riba caya. Nan ta keda sufri, of nan ta keda ocasiona accidente, te hasta deportistanan ta wordo mordi. Tur esakinan ta wordo ocasiona pa e problematica di cachonan cayehero.

E problema aki riba caminda y sitio publico ta birando grandi, a pesar cu ta existi e Ley di Cacho pa evita y controla, te hasta duna boet of castigo di prizon, pa esun cu no ta cumpli cu e ley aki.

Di otro banda, tin hende cu no ta hiba e bestia na e 'kill cage' sino cu nan ta laga e bestianan aki riba caya. Nan ta

hayando hopi yamada for di bario di Wayaca mes, caminda tin hopi keho cu e hendenan ta bay saca e bestia y laga nan los den e bario. Croes a bisa cu DVG ta consciente cu esaki ta un problematica grandi, y nan ta desea cu tur e bestianan aki por wordo adopta. Pero e realidad ta cu tin haci hopi bestia riba caya.

Nan ta bay renoba e luga unda e 'kill cage' ta funciona y lo haya un dak. E motibo ta cu den pasado, nunca nan por cera e 'kill cage'. A yega di pasa cu e hendenan ta tira e bestianan cu nan kier deshaci di dje, over di e cura pa e caya paden di e cura di e 'kill cage'. P'esey nan a decidi lag'e habri 24 ora pa dia.

Pero e baha aki, nan a decidi di cer'e pa medio di un dak. Tambe nan ta bay introduci un orario di servicio for di 7:30am pa 12or merdia, caminda e persona por trece e animal cu nan no kier mas. Of cu nan no por logra haya un doño responsabel pa adopta su animal prome cu e ta decidi di hib'e pa e 'kill cage'.

Maneho

Den e orario cu lo keda introduci, e persona por trece e bestia den oranen di mainta, y e organizacionnan cu kier busca adopcion pa nan, tambe por bin den e parti di mainta. For di 1or di merdia padilanti, e bestianan cu no a wordo adopta pa un doño re-

sponsabel, lamentablemente lo wordo sacrificia. E tempo cu nan ta duna e animal pa haya e chens di haya un doño y un chens pa salba su bida ta hopi cortico. Jurette Croes a splica cu e echo cu nan por larga e posibilidad aki ta demanda hopi planificacion y percura pa e cuminda di e bestianan.

E no sa si den e maneho nobo e cambio aki ta wordo introduci, pero pa loke e por com-

pronde, esaki no lo ta e caso. E bestia lo keda maximo 6 ora den e sitio bou sombra, y nan lo haya cuminda cu awa. Pero despues di merdia, e bestianan cu no a wordo adopta lo haya eutanasia.

Pa esun interesa pa adopta un di e bestianan aki, tur parti mainta esun interesa por bin busk'e di dialuna pa diabierna for di 7:30am te cu 12or merdia.



Segun minister Dangui Oduber

AZV tin presupuesto pa atende vacatura di specialistanan

ORANJESTAD – Minister di salubridad publico, Dangui Oduber ta consciente cu tin un gran cantidad di vacaturanan habri pa specialistanan, tanto na hospital como na instituto medico San Nicolas (Im-San).

E ta sigura cu AZV tin presupuesto disponibel pa atende cu e demanda di specialistana aki. Nan a tene un macro reunion entre gerencia di hospital, gerencia di AZV, e hunta di supervision di hospital y tambe di AZV pa atende cu e problematica aki. Nan mester percura pa tin un plan pa yena tur e vacatura aki cu specialistanan permanente.

Segun e mandatario, su

maneho ta dirigi pa nos hobennan Arubiano cu a bay studia den region y na Hulanda por bin bek y traha na nan pais. Tambe nan ta bezig cu e proceso di AruBIG, cu ta duna e oportunidad pa studentenan Arubiano of un hende cu a biba na Aruba cu tin paspoort Hulandes -y cu a studia den nos region- tin e posibilidad pa specialista den e pais ey, y bin yuda nos bek cu e vacaturanan cu tin habri. AruBIG no ta un solucion pa yena tur e vacaturanan, pero e mandatario ta mira cu pa futuro, tur e studentenan aki por studia na Costa Rica y Colombia, y bin traha na Aruba bek. Actualmente esaki no ta e caso, ya cu solamente e studentenan cu ta studia medicina na Hulanda

por bin traha na Aruba.

Actualmente, tin specialistanan cu ta bin pa un temporal so. E mandatario a reitera cu nan no kier pa tur e vacatura aki ta wordo yena cu specialista temporal, pasobrabo ta crea un relacion di confiansa cu bo specialistana. A yega di sosode cu ora bo yena e vacatura cu specialistanan temporal -na momento cu e confiansa entre pasient y specialistana t'ey- net e specialistana ta bay, y e base di confiansa aki mester wordo crea full di nobo.

Oduber a laga sa cu su ministerio di salud a splica hospital cu tin presupuesto. "Nos a traha un 'manpowerplanning' cu den pasado nunca a

wordo haci," el a bisa. A base di esaki, nos como pais sa kico ta e cantidad di vacatura cu tin habri pa specialistanan,



no solamente pa awor, sino tambe e vacaturanan cu lo tin habri dentro di 5, 10 y 15 aña.

Lo bin ekipo pa deshaci di desperdicio medico y bestia morto

ORANJESTAD - Dia huebs mainta un momento historico a tuma luga caminda cu gobierno, DOW y Serlimar a firma acuerdo pa adkiri ekipo pa miho maneho di desperdicio medico. E proceso aki a inicia un poco mas cu 1 año pasa. Dentro di cuatro pa cinco luna lo tin ekipo pa deshaci di desperdicio medico y bestia morto entre otro.

Desde inicio di e gobernanza ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a haci diferente esfuerzo pa logra e meta pa Aruba tin un miho maneho di desperdicio considerando e situacion di dump cu pa hopi aña ta uno anti-higienico, peligroso, dañino na nos medio ambiente y contra normanan mundial di salud. Comunidad por mira cu cada bes stapnan grandi ta wordo haci pa logra e meta aki. Actualmente tin tres destaho publico grandi cu ta tumando luga:

1. RFP 'Waste to Energy', cual ta un sistema pa atende cu desperdicio a traves di un incinerator cual ta produci coriente cu esaki na un forma cu ta menos dañino pa nos medio ambiente compara cu e landfill.

2. Tambe, tin un proceso andando pa sanea dump Parkietenbos, cual ta den e fase di 'bid-walk'. Esaki ta un

gran noticia pa Aruba pero specialmente pa e bisindario di Parkietenbos cu dentro di algun luna ya no lo mira candela mas den e horizonte. E proceso lo inicia e aña aki y ta spera cu pa dentro di dos aña no mira candela at mas riba Parkietenbos.

3. E tercer destaho publico cu ta tumando luga ta esun pa e 'sanitary landfill' cual lo ta e dump (e dump nobo) cu tin cu wordo organisa den un forma strategico, pa atende cu tur locual ta desperdicio peligroso y cual no por procesa traves di incineration.

Minister Otmar Oduber a splica y a ilustra cu e forma cu aworaki ta atendiendo cu desperdicio manera medicinal ta sosode na un forma hopi irresponsabel. Esaki tin como consecuencia cu na diferente ocasion por haya e desperdicionan (organonan y inyeccionnan) aki tira den mondi of banda di caminda, mescos ta e caso pa animalnan etc. Consecuentemente aña pasa a tuma e decision den Conseho di Minister pa amplia e 'scope' pa locual ta miho maneho di desperdicio y a haya autorisacion pa un incinerator pa atende cu e situacion aki. Banda di cu e incinerator lo por atende cu e situacion menciona, e lo por yuda cu un otro reto tambe cu tin cual ta e 'sludge' cual ta resultado di e proceso di DOW/ RWZI cu ta wordo kima den 'open burner' contaminando nos medio ambiente. Pues adkiriendo e incinerator aki ta atende cu mas reto cu nos isla y bay mas den direccion di maneho di desperdicio responsabel.

E acuerdo cu a yega na dje entre gobierno, Serlimar y DOW ta cu, haciendo uso di 1.8 miyon florin di fondo restante di FDA, conhumente cu un inversion di 1.4 miyon florin di Serlimar, por haya e sistema aki cual ta sumamente moderno pa por atende cu e retonan menciona.

Pa conclui minister Oduber a bisa cu dentro di cuatro pa cinco luna e ekipo lo ta operacional y lo uza e facilidadnan combina caminda cu Gobierno di Aruba traves di e acuerdo cu a firma ta pone e ekipo den 'beheer' di Serlimar y DOW ta cera un contract pa maneho di e sludge. Mester agrega cu banda di e noticia positivo pa nos medio ambiente, lo tin reduccion di costo di 1 miyon florin cu DOW tin pa aña pa deshaci y maneha e sludge.



Pa motibo di influencia negativo riba ecosistema

Parke Nacional Arikok lo bay cera definitivo entrada na Shete



ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa cu varios miembros di directiva di Parke Nacional Arikok, entre nan sr. Freddy Refunjol, presidente di Fundacion Parke Arikok, Lufrido Croes Proyect Lider, Natasha Silva director Conservatie, y Julio Beaujon assistent PR Comunicacion, a ser conoci e noticia cu entrada di e parke na Shete lo bay cera entrante dia 1 di april.

Sr. Freddy Refunjol presidente di Fundacion Parke Nacional Arikok, a confirma e ceramento di entrada di e Parke Nacional na Shete. El a manifesta cu nan a manda un carta dia 29 di november di 2018 pa tur e operadornan di tour y esunnan cu ta haci uzo di e entrada ey.

Asina Refunjol a expresa cu nan no a haya ni un reaccion riba e carta ey. Mirando cu nan lo bay cera dia 1 di april, lo bay keda un periodo di interheccion, unda cu pa dos siman lo tin park rangers para den e luga pa mustra pa e hendenan cu e entrada ey no ta accesible mas, di manera cu mester busca e entrada principal.

Refunjol a duna di conoce cu nan ta den un proceso grandi di reorganisacion di maneho. Segun Refunjol lo bira mas eficiente y operacionnan lo bira mas suave. “E entrada na Shete ta causando hopi destruccion y hopi influencian negativo riba e naturalesa” el a afirma.

E impacto di contaminacion, zonido, stoof cu ta afecta e matanan; y tambe un parti cu el a bisa cu nan no tin e control manera nan tabatin prome. Refunjol a comenta cu nan ta spera cu e via di entrada principal di piscina natural, miho conoci como Conchi, ta keda accesible via e ruta di e entrada ey.

Julio Beaujon, assistent PR Comunicacion di Parke Nacional Arikok, a afirma cu realmente e rason di pakico e entrada na Shete ta wordo cera ta pa motibo di conservacion. E parke a cuminsa haya hopi problema cu e vehiculonan cu ta core atras a cuminsa traha nan mesun caminda. Stoof cu nan ta lanta tambe a cuminsa afecta masha hopi mes e vegetacion di e area ey. Tambe otro problema cu a cuminsa aparece

ta e vehiculonan di UTV y quadracer, cu ora nan ta pasa riba e santo, nan ta haci masha fini y pa via di esey, ora awa ta yobe e ta kibra e tera y ta afecta e vegetacion.

Beaujon a bisa cu otro problema cu a cuminsa surgi ta e desordo. Gobierno a cuminsa haya keho di comunidad pa via di tur e desordo y vehiculonan cu ta pasa durante dia dilanti di nan cas. El a sigura cu pa cuminsa traha riba e metanan di e Parke Arikok cu ta conservacion, e decision a wordo tuma cu e entrada na Shete ta wordo cera, y tambe cu e flujo di hendenan ta yega via entrada principal lo bay tin un miho control riba kico ta pasa atras.

“Nos lo cuminsa dirigi e maneho pa trece control riba e modo cu e hendenan ta core eytras, y e destruccion cu tambe nan ta haciendo”, Beaujon a manifesta.

Tambe el a bisa cu den pasado, na aña 2010 e Parke Nacional Arikok a purba di cera e entrada dki y despues nan a dici di lag'e habri, pero aworaki e influencian negativo riba e ecosistema a bira asina grandi, di casi 70%, cu mester cuminsa tuma pasonan pa conserva e area.

Beaujon a confirma cu Parke Nacional Arikok lo bay pone varios borchi cu ta indica hendenan e caminda autorisa pa core, pa pasa y pa yega na Conchi.

Refunjol a declara cu e Parke Nacional Arikok lo bay tin un cambio, esey ta inclui e sistema di directiva. Recientemente a introduci un huntia di supervision pa nombra un CEO, cu ainda no a ser aproba. Di mesun manera, tambe ta den proceso di preparacion pa inicia actividadnan pa mantencion di edificio, infrastructura di caminda, utilidad y comunicacion.

Di igual forma, nan a expresa cu e proximo siman nan lo drecha e ruta pa bay Conchi, pa haci di manera mas accesible pa core cu vehiculonan adecua pa haci esey na un velocidad maximo di 20km pa ora, segun e reglanan di e parke ta stipula.

Fundacion Parke Nacional Arikok lo kier pidi cooperacion y comprension di tur e bishitantenan, companianan di tour, UTV, quadracer pa cu e cambio aki, cu lo ta na beneficio di conservacion di naturalesa den e parke.

Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Repcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
 Associated Press
 Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

Venezuela por rementa cuaquier momento... *O por tarda hopi tempo...*

E situacion na Venezuela ta keda preocupante y ademas ta incierto loke ta bay sucede proximamente. Ya a pasa dos luna caba despues cu Juan Guaido a asumi presidencia interino di e pais, en vista di falta di poder ehecutivo legitimo. A sigui un cantidad di declaracion di reconocimento, di paisnan di e continente aki y di Europa. Sin embargo, te awe e regimen di Nicolas Maduro no a sucumbi, e parti mayor di e forsanan arma a keda leal na e gobierno socialista, y e pais a keda riba e rumbo di un economia cada biahia mas den decadencia, y un poblacion sufriendo cada dia mas. Si por a pensa cu e pais a yega na e limite di loke e por soporta, ta resulta cu tin efectivamente un situacion mas grave ainda.

Esaki ta haci cu e strategia obvio di Estadonan Uni pa strangula e regimen economicamente, principalmente a traves di tranca e industria petrolero, no a surti e efecto cu tabatin pensa na inicio. E opcionnan cu tabatin pa bende crudo cu otro comprador tabata suficiente en todo caso pa duna e crudo cu tabata bay pa Merca un destino diferente. E ayudo cu e regimen ta hayando di governo di China, y specialmente Rusia, a resulta suficiente pa keda riba pia. Ademas e ayudo Russo no ta limita na petroleo so, sino cu ta parce cu nan ta asumiendo papel di e Cubanonan pa loke ta apoyo militar, na un nivel cu e Cubanonan, pa solidario cu nan ta cu e causa revolucionario comparti, no por brinda. Nan aporte tabata mas den area di inteligencia, incluyendo inteligencia militar pa mantene control riba e forsanan arma. E impresion ta cu e control ey a funciona, loke por ta un splicacion pakico te awor no tabatin tanto militar y polis cu a dici di deserta y purba sali di e pais. Ta parce cu e apoyo militar Russo ta bayendo den direccion di crea un defensa contra un posible invasion, cu entrada di defensa anti-aereo sofistica, incluyendo misil anti-aereo. Tambe ta trahando riba mas entrenamiento di piloto pa maneha e avionnan Russo cu ta presente caba, mientras tin mas pa bin.

E creciente apoyo di Rusia na regimen di Maduro no por a keda sin contesta di banda Mericano, cu te na e momento aki tabata mas tanto den palabra, inclusive e ya famoso frase cu "tur opcion ta riba mesa." No cu Merca a sinta keto sin haci nada. A busca mas tanto apoyo posible di aliandonan, por ejemplo e acercamiento cu gobierno Hulandes pa cera un tratado cu Curaçao pa usa e territorio insular aki como centro logistico pa e ayudo humanitario pa Venezuela. No ta trata di esey so,

pero e islanan, Aruba tambe, pa hopi aña caba ta punto di apoyo pa forsanan aereo Mericano den region. E accionnan Russo di e ultimo simeannan, y e creciente rabia Mericano pa esaki, por crea rapidamente un situacion unda cuaquier incidente por ta e candela pa cende e mecha.

Esey ta implica cu nos ta na vispera di un guera total entre e dos potencianan mundial? No necesariamente. Di banda di Rusia nan ta comprende masha bon cu, si cos yega na un conflicto arma, nan ta den un posicion desfavorable pa loke ta logistica. Ta dificil pa kere anto cu nan lo core riesgo di termina den tal situacion. Loke nos por haya ta un ripiticion di e situacion na Crimea di algun aña atras, tempo cu Merca gruñando mester a para mira Rusia anexa territorio di otro pais. Rusia anto ta moviendo su piesanan, pero sabiendo cu den e enfrentamiento final nan no por gana.

Tin tambe un otro banda di e asunto pa tuma na cuenta. Esey ta e situacion politico na Merca mes. Banda di cu e salida di e rapport di investigador special Robert Mueller lo percura pa basta boroto ainda, e mero hecho cu presidente Trump ta 'off the hook' pa loke ta hecho castigable, ta haci cu en todo caso politica Mericano lo no ta landa den un lama di controversia interno. Tambe presidente Trump tin menos di dos aña pa bay, y cu un Camara di Representante den man di e Democratanan, e lo mester yega na un forma di dialogo cu e partido opositor, si e ta desea di pasa legislacion di importancia ainda durante e periodo di gobernacion aki. Y si tin un tema riba cual e dos partidonan tin un opinion casi unanime, ta e caso Venezuela. Un acercamiento den Congreso por bien cuminsa anto riba e tema aki, habriendo caminda pa mas accion, inclusive e opcion di un intervencion militar.

Mientras tanto, na Venezuela mes tin discussion caba tocante e uso di articulo 187 di Constitucion Venezolano, cu ta contempla e permiso pa laga forsa militar di otro nacion opera den territorio nacional. E permiso ta coresponde na Asamblea Nacional. Esey no lo sucede sin mas. Mientras cu gobierno di Maduro no ta tribi mishi cu Guaido, pasobrana sa ki consecuencia esey lo tin, e situacion di e momento aki por permanece pa basta tempo. Pero tambe cuaquier incidente por pone tur cos na candela.



Brasil: Husticia a acepta denuncia nobo pa soborno contra ex-presidente Michel Temer



(Infobae/BBC) – Un tribunal federal di Brasil a acepta diahuebs pasa un denuncia nobo pa asunto di corpcion contra e ex-presidente Michel Temer, ken a laga e poder dia 1 di januari, y siman pasa a ser deteni pa cuater dia segun

orden di un hues.

Den e caso aki, e decision di e hues Rodrigo Bentemuller ta trata di un supuesto soborno di 500.000 real (casi 128.000 dollar), cu a ricibi di un di su auxiliar, kende polis a detene na 2017 cu un maleta cu placa efectivo, cu tabata pa e ex-

presidente, supuestamente. Pa e caso aki, Fiscalia a yega di pidi e desafuero di Temer, cu e fin cu e lo por duna un contesta pa Husticia, pero esaki a ser nenga pa Congreso, cu cual e proceso por a wordo retoma unicamente unabes cu el a bandona e poder.

Siman pasa, ora e tabata deteni pa otro asunto cu ta coreponde pa corpcion, Temer a converti den e di dos presidente den historia di Brasil cu a pisa e prizon pa un caso cu vinculo di operacion Lava Jato, cu desde 2014 a investiga y condena un dozijn di politico y empresario.

Temer, cu awo tin 78 aña, tabata vice-presidente durante e governo di Dilma Rousseff y den e condicion ey el a substitui su poder na mei di 2016, unabes cu a cuminsa e proceso cu a termina cu e destitucion di Rousseff pa irregularidad fiscal.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. **Scol Practico pa Ofishi**, opgericht sinds 1 augustus 2014, is een school voor voortgezet speciaal onderwijs.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

➤ Invalleerkraft in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12

Functie-eisen:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs VO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamento (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre.

Profiel:

- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor uw leerlingen en het beste in hen naar boven halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het beroepsonderwijs;
- Affiniteit met de doelgroep ‘Moeilijk Lerende’;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvooraarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per onmiddellijke ingang.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Leonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Nicaragua: Daniel Ortega a descarta posibilidad di adelanta eleccion



(ElNuevoHerald) – Gobernicio Nicaragueño a bolbe descarta diahuebs pasa e negociacion cu oposicion di adelanta eleccionnan di aña 2021, como parti di e dialogo pa resolve e crisis cu ta biba e pais pa

via di e protestan di aña pasa, un fuente oficial a informa.

“Claramente, nos a bisa cu e adelanto di eleccionnan no ta un topico cu ta riba mesa di negociacion, definitivamente no”, e canciyer Denis Moncada, hefe di e delegacion di gobiernu na e dialogo, a afirma.

El a argumenta cu adelanta e eleccionnan ‘lo implica viola e constitucion, cu ta establece periodo presidencial defini claramente’.

Ademas, el a sigura cu Alianza Civico pa Husticia y Democracia (ACJD), cu ta agrupa e oposicion na e dialogo, no tin representante den parlamento pa haci impulso pa un reforma constitucional cu ta autorisa altera e di tres mandato presidencial consecutivo di Daniel Ortega, na poder desde 2007.

El a argumenta cu e alianza ta integra pa sector ‘cu tabatin vinculo den un intento di golpi di Estado y violacion pa e ordenamiento constitucional di e pais’, na alusion pa e protestan anti-gubernamental cu a sucede na april pasa y cu Ortega a atribui pa un intento di golpi di estado cu a faya.

E delegado opositor José Palais a subraya cu e adelanto di eleccionnan ta un topico ‘irrenunciable’ pa oposicion, y cu ‘no lo por tin garantia di stabilitad y confiansa si no por yega na un acuerdo den e materia ey’.

Dia 27 di februari pasa, gobiernu a reanuda e dialogo cu e Alianza mey mey di un crisis politico y economico grave cu e pais ta biba. y e menasan di sancion internacional.

SUPER SHOPPING



40%

Tur Panja / All Clothing (pariba di awg. 10)

Tur Sapatu / All Shoes (pariba di awg. 10)

Tur Cortina / All curtains

Tur comforter

Tur Tapijt / All Mats

Articulo di cas / Household items

Articulo di cushion / Kitchen items

Articulo di bano / Bathroom items

40%

25%

Tur coi funga / All toys (pariba di awg. 10)

Tur pana di cama / All bedsheets

Tur serbete / All towels & napkins

Tur accesorio di auto / All car accessories

Articulo di plastic / All plasticware

Tur mueble / Furniture items

25%

NOS TA HABRI DIADOMING DIA 31 DI MAART PA E BARATILLO!!!



Tel: 5822818 Address: Ooststraat #5, Oranjestad

Venezuela: Citgo ta haya 1.200 miyon dollar pa mehora operacion

(LaPatilla/Reuters) - Citgo Petroleum, e empresa petrolero na Merca cu ta propiedad di e empresa estatal Venezolano Pdvsa, a declara diahuebs cu a logra haya un prestamo di 1.200 miyon dollar pa cinco año cu lo permiti cubri gasto operativo y refinancia debe.

Citgo a bisa cu a yega na un acuerdo pa un linea di credito di 320 miyon dollar pa cuenta pa cobra y un linea di credito revolvente di 900 miyon dollar.

E prestamo lo yuda Citgo financa nan operacion despues di e sancionnan Mericano y e separacion di e empresa matriz (Pdvsa), cu a keda bao control di presidente Nicolas Maduro y un ekipo di gerencia dirigi pa militar.

Washington a impone sancion y a prohibi e empresanan Mericano, incluyendo Citgo, pa importa crudo Venezolano como parti di un strategia pa priva gobierno di Maduro di entrada petrolero



y forsa su expulsion di poder. Desde cu presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaido, a invoca Constitucion pa asumi un presidencia interino na januari, tabatin un bataya pa e control di Citgo, e propiedad mas importante di Venezuela den exterior, balora na entre 8.000 miyon y 13.000 miyon dollar.

Merca por intensifica sancion contra Pdvsa y Venezuela Estadonan Uni a adverti intermediario petrolero y refinerianan na henter mundo pa reduci mas ainda nan trato cu Venezuela o enfrenta sancion, incluso si e intercambio comercial no ta prohibi bao di e actual medidanan contra e regimen di Maduro, asina

varios fuente cu conoce e asunto di cerca, a declara. E medida ta bin na momento cu e intentonan di Washington pa deroca Maduro na favor di Juan Guaido no ta avansa, y ta mustra cu e regimen ta haya apoyo fuerte di empresanan no Mericano pa mantene flujo di producto petrolero cu ta clave pa op-

eracion di industria petrolero na e pais. Ta trata principalmente di empresanan di Rusia, Europa y India.

Washington ta particularmente interesado en termina entrega di gasolin y producto refina cu Venezuela ta uza pa mescla cu crudo pisa pa por exporta esaki.

Amelia Nicholson huramenta como gezaghebber interino na Saba

THE BOTTOM (bes-reporter.com) – Shamara 'Amelia' Nicholson a wordo huramenta como gezaghebber nobo pa Saba.

Diamars ultimo, representante di governo di reino, Jan Helmond, a administra e huramentacion den presencia di e miembranon nobo di Conseho di Isla, y secretario di Isla, Tim Muller, cu geza-

ghebber Jonathan Johnson, como testigo.

E nombramento di Nicholson, un entrepreneur local y ex-secretario di estado di Antia Hulandes, lo drenta den vigor dia 1 di april proximo. E lo reemplaza e actual gezaghebber interino, James Franklin Wilson, kende lo retira pa motibo di a alcansa e edad maximo.

Gezaghebber Johnson a gradici Wilson pa su dedicacion y contribucion. "Mi ta gradici pa tur locual el a haci", el a bisa. Nicholson a bisa cu e ta sinti un honor di a wordo pidi pa tuma e cargo. "Mi kier contribui na mi isla, pues ora mi a wordo pidi, naturalmente mi a bisa si", Nicholson a bisa.



Corsou no ta aproba uzo di su teritorio pa intervencion militar



WILLEMSTAD – Recientemente Corsou a firma un tratado den nombre di reino Hulandes cu Merca, cu ta defini e condicionnan bou di cual Corsou lo funciona como un Hub di ayuda humanitario di Merca pa Venezuela.

E tratado ta specifica claramente e terminonan y condicionnan bou di cual Corsou lo funciona como hub humanitario, segun palabra y discutido en e gobierno di Corsou y den parlamento.

Un di e condicionnan principal ta referi na rekitito cu solamente e activo civilian por utilisa pa e transporte di

e bienes humanitario. Otro articulo den e tratado stipula cu den caso cu e rasonnan logistica ta rekeri un extension, otro activo pa e transporte solamente por ser uza despues di e aprobacion previo di reino Hulandes, cu por proporciona solamente despues di e consentimento prevo specifico di e prome minister di Corsou.

E gobierno no lo autorisa cu su territorio keda utilisa pa accionnan militar di Merca na Venezuela.

Gobierno di Corsou ta enfatiza cu e papel di Corsou como hub humanitario pa alivia e situacion grave di e pais di Venezuela.

Gasolin lo aumenta cu casi 5 cen

WILLEMSTAD – Entrante 2 di april te cu proximo aviso e structura di prijs nobo pa e productonan Mogas 95, Gasolin LSD, ta lo siguiente: Gasolin lo subi cu casi 5 cen mientras cu diesel lo baha cu casi 1 cen.

E subida di e tarifa usuaria final pa Mogas 95 ta principalmente resultado di un subida di e prijs di compra y un bahada di e coreccion di e componente surplus/deficit. E bahada di e tarifa usuaria final pa Gasolin LSD ta resultado di un bahada di e componente surplus/deficit. Pa loke ta awa y coriente ambos lo subi. Ta trata di un subida di e tarifanan pa awa y electricidad cu ta causa principalmente pa motibo di e prijsn di crudo cu ta subiendo y menos negativo e factornan di coreccion di awa y electricidad over di luna di februari como consecuencia di desviacionnan limita den producto mixto realisa compara cu e pronostico.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij onze Mavo scholen:

- Scheikunde
- Papiamento

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaardeerde) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Leonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Corsou a scapa blacklist di tax haven

BRUSSELS – Corsou ta parce di a scapa por poco di e ubicacion di e blacklist di tax haven cu a keda publica pa Union Europeo dia 12 di maart ultimo.

E asina yama grupo di codigo di conducta di Union Europeo tabata tin e intencion di haci esaki, manera por mira den e carta di president Fabrizia Lapecorella a skirbi pa minister di Financia Kenneth Gijsbertha dia 1 di febrero ultimo.

E ta bisa den tanto palabra cu e sistema di tax di Corsou ta clasifica como dañino, pa motibo cu tres parti di e promocion “competencia tax dañino” den comparacion cu otro paisnan cu si a cumpli cu e standardnan internacional. Semper adverti

Dos aña pasa na final di decembre 2017, Corsou ya a recibi e celo ey. Despues e gobierno a compromete pa ahusta e regimen fiscal na e criterionan aplica pa e Union Europeo, tax transparency competencia fiscal perhjudicial y participacion den stan-

dard minimo di e OCDE. Durante un revision nobo fin di aña pasa, e grupo di codigo di conducta a haya sa cu Corsou di berdad a reemplaza e legislacion tocante e puntonan critica, pero den algun caso cu reglanan nobo, segun e standardnan di Union Europeo, no por keda acepta.

Nivel politico halto

Di e carta di Lapecorella por conclui cu Corsou a priminti ‘un nivel politico halto’ lo cambia e componentenan controversial antes di final di e aña aki o keda elimina por completo. E compromiso aki tabata suficiente pa Union Europeo ni inclui Corsou den e blacklist pa e momento. E presidente di e grupo di codigo di conducta a bisa claramente na final di e carta cu tin un limite na e clemencia. Un evaluacion nobo lo tuma luga na cuminsamento di 2020. Si e ahustenan na e momento ey no keda realisa di acuerdo cu liñanan di guia Corsou toch lo keda agrega na e blacklist.

Aruba ta riba black lista, Sint Maarten no a ser poní ainda.



MILIEUSTRAAT

31 Maart 2019.
Colegio Felipe B. Tromp na Noord
7am pa 2pm

Serlimar

MILIEUSTRAAT



WILLEMSTAD - MCB Bank y CIBC FirstCaribbean a join financiando di 31 miyon dollar na Damen Dock Curaçao y Damen Shiprepair Curaçao.

E acuerdo di prestamo aki ta relaciona cu e dos dock flotante cu a drenta Sint Anna Bay aña pasa y ta den full operacion. Parti di e fincamiento duna tambe ta referi na e explotacion pa parti di Damen Curaçao.

Esaki ta un paso grandi pa Corsou, e banco Maduro & Curiel's y CIBC First Ca-

ribbean a bisa. Implica actividadnan economico, mas ingreso di y empleo . Otro forma di stimula e negoshianan internacional, algo cu nos pais sigur por beneficia di dje.

Tur partido envolvi, tanto ambos banco como compaňia di Damen, ta convenci cu si e inversionnan wordo haci pa e isla, ‘specialmente den e tempo menos faborabel’ esaki lo hiba un evolucion positivo pa Corsou. Desaroyonan awo, pero cu tambe beneficia e generacionnan di futuro.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTE AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpria of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel. 593 7279

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na 563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo Deja Vu Cafe & Lounge Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel. 584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 562 9736

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Apartament muebla di 2 camber cu cushiona, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel. 5698007

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel: 594 6687 / 565 5522

TA BENDE

Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construcion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE

Gordura Ganga 15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plum Beach Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construcion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nombre completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna

1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabajo.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

DOW ta aclaria tocante trailer riba Eagle Beach

ORANJESTAD – Maneira nos a bin ta anuncia, durante temporada di campamento construcionnan relaciona cu e proyecto di Watty Vos Blvd lo ta tumando luga riba Juancho Irausquin BLVD. Pa ta specifico nos ta referi na e area di Eagle Beach.

Eagle Beach lo keda accesible durante campamento y den futuro pa tur persona cu kier campa. Mester menciona cu den cuadro cu e maneho nobo, no lo ta posibel mas pa pone un trailer riba Eagle Beach.

Nos ta referi na e area cerca di Costa Linda Beach Resort. No por staciona vehiculo cerca di beach mas, pero si por sigui campa manera custumber. Lo bin cu luga pa staciona y luga pa sinta.

Tambe nos kier a menciona cu rotonde banda di Amsterdam Manor ta ke dando cla y manera e rotonde keda cla, e contratista lo cuminsa cu e rotonde banda di Oceania Hotel.

Ta spera cu nos a aclaria e situacion di campamento y cu Eagle Beach ta keda accesible pa campamento, pero no ta permitti trailer mas riba beach.



University of Aruba

De Universiteit van Aruba is een jonge en dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. Sinds haar bestaan, zijn wij niet stil blijven staan en bestaan momenteel uit vier faculteiten, te weten, de faculteit der Rechtsgeleerdheid, de Financieel-Economische faculteit, de faculty of Hotel and Tourism Management Studies en de Faculty of Arts and Science. Onze primaire activiteit is het verzorgen van hoogwaardig onderwijs.

Wil jij werken aan een jonge en dynamische universiteit, die hoogwaardig onderwijs biedt, onderzoek stimuleert en zichtbaar maatschappelijk betrokken is? Wil jij meewerken aan het continue verbeteren van het onderwijs en onderzoek, dat aan de internationaal erkende kwaliteitsmaatstaven voldoet en relevant is voor de (inter)regionale en (inter)nationale rechtspraktijk en arbeidsmarkt?

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR) is ter versterking van het vakgebied Algemene Rechtswetenschap op korte termijn op zoek naar een dynamische collega in de functie van:

WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER ALGEMENE RECHTSWETENSCHAP (1,0 fte)

De belangrijkste verantwoordelijkheden zijn:

- Het verzorgen, ontwikkelen, coördineren van onderwijs aan onze bachelor studenten op het gebied van de grondslagen van het recht en juridische (onderzoeks)vaardigheden (hoorcolleges, werkcolleges en practica) en bijhorende administratieve werkzaamheden.
- Het begeleiden van studenten bij studieopdrachten.
- Het verrichten en bijdragen aan andere werkzaamheden ten behoeve van het reilen en zeilen van de faculteit.

De functie-eisen zijn:

- Een afgeronde master als jurist (mr., L.L.M.) met interesse in vraagstukken op het gebied van de grondslagen van het recht in brede zin.
- Ervaring in het geven van universitair onderwijs op het gebied van de grondslagen van het recht en juridische vaardigheden.
- Een flexibele en oplossingsgerichte werkhouding.
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift.
- Bij voorkeur in het bezit van het certificaat "basiskwalificatie onderwijs" of een vergelijkbaar certificaat, dan wel bereid een dergelijk certificaat te behalen.
- Ervaring met het opzetten, coördineren en/of organiseren van onderwijs op het gebied van vaardigheden is een pré.

Wij bieden je een prettige werkomgeving binnen een kleine universiteit met ongeveer 600 studenten die volop in ontwikkeling is en aan de deur staat van belangwekkende uitbreidingen. De kleinschaligheid van onze organisatie neemt met zich mee dat wij diversiteit aan werkzaamheden bieden met mogelijkheid tot het verrichten van wetenschappelijk onderzoek.

De functie betreft een fulltime aanstelling van 40 uur per week en een salaris conform de bezoldigingsregeling van de Universiteit van Aruba. De aanstelling is voor een contractperiode van drie (3) jaar met uitzicht op verlenging bij goed functioneren en formatieruimte. Onderdeel van onze secundaire arbeidsvoorwaarden zijn onder andere 30 vakantiedagen, 13 ATV dagen, een vakantieuikering en mogelijkheden voor persoonlijke en professionele ontwikkeling.

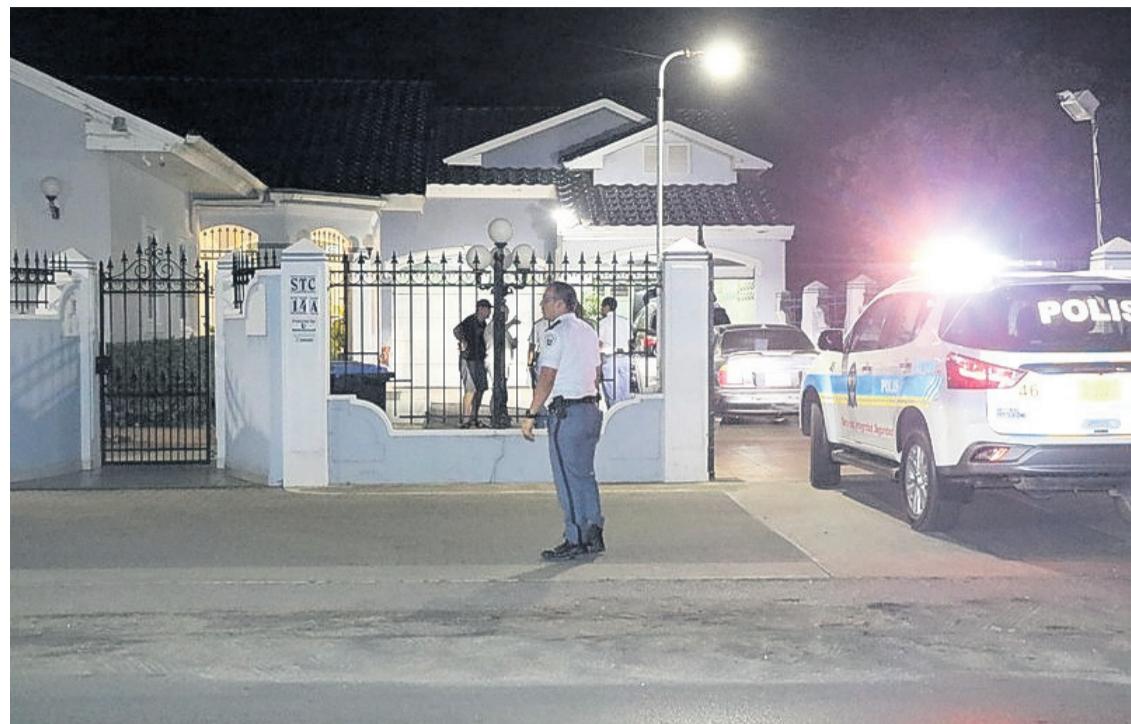
Interesse?

Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae voor 20 april 2019 via www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. Informatie over het vakgebied van ARW is te vinden in de studiegids op onze website onder de vakken Inleiding tot rechtswetenschap, Juridische vaardigheden en Studentenrechtbank. Voor meer informatie over de functie, kan contact worden opgenomen met de decaan, mr. Jona Israel (+297 5262221; jona.israel@ua.aw). Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement en standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

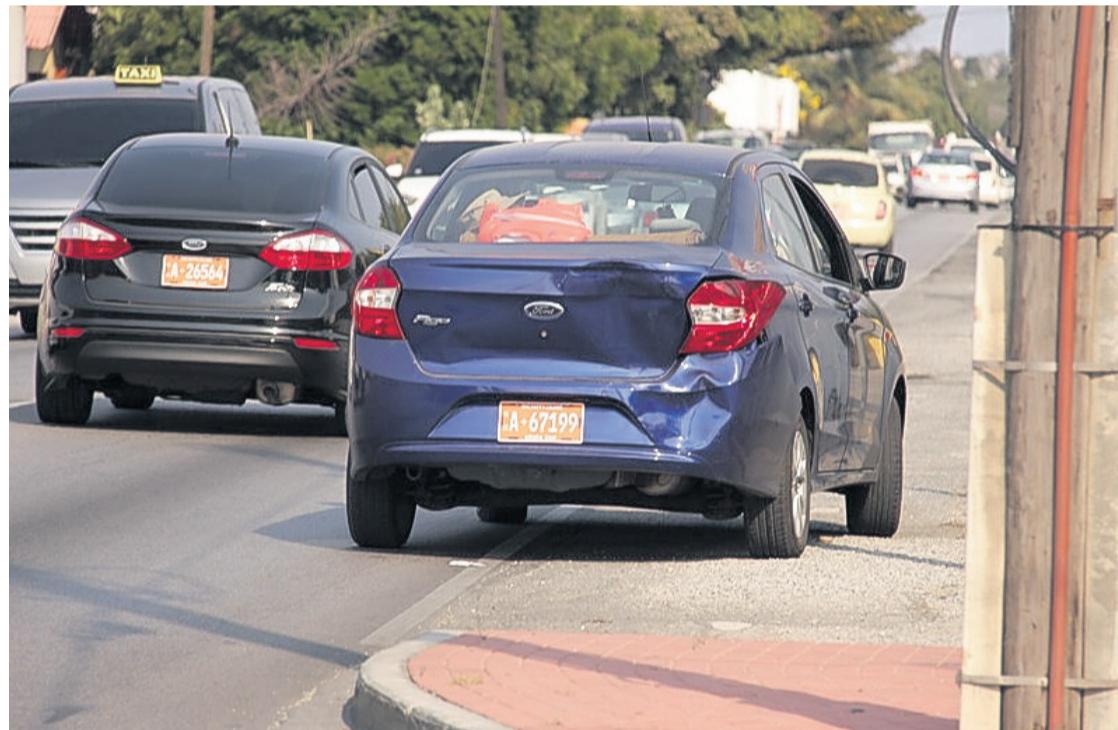


Atraco arma na un cas na Santa Cruz

SANTA CRUZ - Diahuebs anochi habitantenan ta yega nan cas situa na Santa Cruz riba e caminda principal y nan a keda sorprendi pa dos hende homber cu un arma den nan man, cu a menasanen pa haya e botin. E sospechosonan a haya loke nan tabata kier y a bandona e sitio den un auto color cora. Di baha polisnan ta yega na e cas y asina busca informe di loke a pasa. Atraco team tambe a presenta pa haci nan investigacion.



Accidente den cadena na Savaneta



SAVANETA - Diahuebs durante oranan di atardi riba e caminda di Savaneta net banda di kazerne a sosode un accidente na unda cu autonan a dal tras di otro. Debi na e impacto un persona a resulta herida. Polis di trafico tabata presente y a pone e autonan banda di caminda y despues di rato ambulance a presenta caminda cu paramedico a brinda asistencia na e victima.



Otaheitisstraat-Jim Blue Jacketstraat cera pa asfaltamento

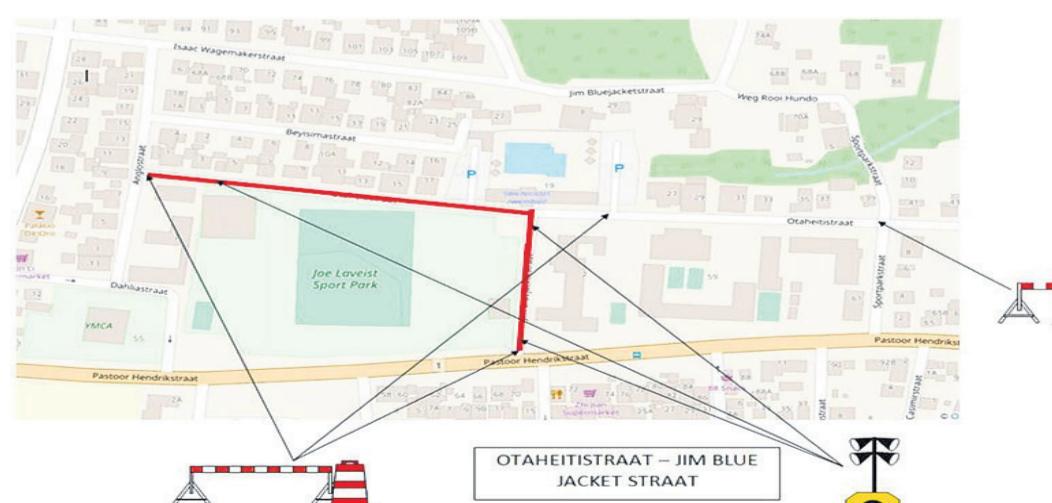
ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Otaheitisstraat/Jim Blue Jacketstraat cu diamars dia 2 di april 2019 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo ta cuminsa diamars dia 2 di april 2019 y nos lo asfalta diahuebs 4 di april 2019.

Hierbij moge ik u verzoeken de nagevolgde oproeping ten behoeve van het gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in uw blad op te nemen en een exemplaar van de publicatie ter confirmatie aan het gerecht te zenden:

Opmerking:
De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VROLIJK, Vanessa Valery, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba

om op dinsdag, 28 mei 2019 om 09:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door de Voogdijraad ingediend alimentatieverzoek t.b.v. de minderjarige (AUA20190256 R).



E caminda cu lo haya asfalta di Otaheitisstraat #1 te cu #17 y Jim Blue Jacketstraat (St. Paulus School). Lo indica e ruta alternativa cu

baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di mainta.

En conexion cu e trabounan

menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia

WAYACA - Diahuebs atardi na e crusada di Wayaca pa Primavera a sosode un accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia.

Aki ta unda cu un toyota corolla no a duna preferencia na un honda. E impacto a haci cu e corolla a bay pega riba un cas lagando un mucha herida. Tabata tin un señora di edad envolvi, pero no tabata deseja di asistencia di ambulans.



Tienda a subi caminda y dal contra un Tucson

CURA CABAI - Na e T-weg di Cura Cabai a sosode un accidente entre dos auto. Aki ta unda cu e chauffeur di un Nissan Tiida a subi caminda dal den un Hyundai Tucson basta duro. Ambos auto a keda kibra, no tabata tin ningun persona herida.



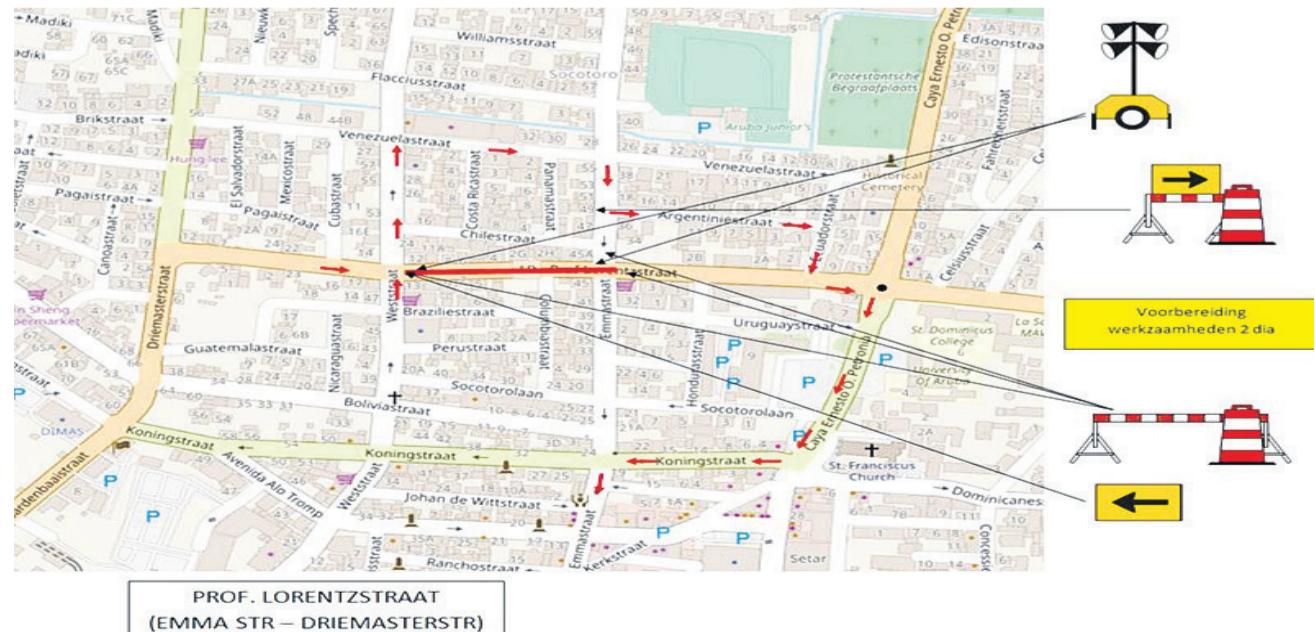
Prof. Lorentzstraat cera pa asfaltamento

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda Prof Lorentzstraat cu dialuna dia 1 di april 2019 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo ta cuminsa dialuna dia 1 di april 2019 y nos lo asfalta diabierna dia 5 di april 2019.

E pida caminda cu lo ta di Prof Lorentzstraat #12 te cu Prof Lorentzstraat #45.

Ta bay indica e ruta alternativa cu baricadan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di mainta.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Rangers ta libera 6 baby olifante

BANGKOK – Seis baby olifante a keda trapa den un buraco di lodo y separa di nan mayornan. Nan a ser rescata pa un team di rangers di un parke na nort di Thailand.

E rangers a acerca na unda olifante tabata, ora nan a ripara cu nan tabata tin dificultad pa subi pa motibo cu nan ta keda slip, segun e funcionarionan di e parke nacional di Thap Lan. Nan a dura 4 ora uzando diferente ekipo pa coba suficiente , asina por sali.

Grupo di rescate a cuminsa anima tur e baby olifante, bisando ‘ban, boso por’. Pa motibo cu nan tabata wak



con ta lucha y nan ta keda slip y cay, pero finalmente tur a logra sali for di buraco.

Ora tur a sali nan a bay huntu cuminsa core pa nan ‘jungle’.

“Nan a bay”, a bisa un di e grupo di ranger, mientras tur a bay huntu pa celebra. E hefe

di e parke a bisa cu tabata tin señal, cu e olifantenan famia di e babynan tabata keda dal buelta rond di area. Agregando cu nan ta bestia nacional oficial di e pais.

E ta remarca cu nan tin un banda scur cu nan. E desa-royo a reduci considerablemente su habitat natural y a reduci su poblacion. Varios persona ta muri cada año na man di olifante rabia.

November pasa, un chauffeur tabata core na un otro parke, anto el a dal e pianan atras di un bestia. E olifante di rabia a trapa riba e auto, destruyendo e motor y matando e chauffeur.

Lider Egipcio lo reuni cu presidente Trump

WASHINGTON – Lo tin un reunion entre president di Egipto, Abdel-Fattah el Sissi luna siguiente cu president Donald Trump na e White House.

E secretario di prensa di Cas Blanco, Sarah Sanders a bisa den un declaracion diabierna cu e lider lo reuni dia 9 di april proximo, pa discuti preocupacion bilateral, concluyendo e conflicto den e region,



y cuestion militar, economico y contra terorismo.

Actualmente Egipto ta investigando y den combarsacion entre e tension di Israel y Hamas. Israel y Hamas a bringa tres guerra desde cu e grupo militar Islamico a tuma control di Gaza na 2007.

Prome minister Benjamin Netanyahu, kende tabata na su bishita na Washington cu presidente Trump, mester a bay bek cu urgencia na Israel pa asina atende cu e crisis. Den contesta di e atake, Israel a ataca cu decena di obhetivo na Gaza, heriendo varios Palestino.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsservijs met schoolbestuurlike taken voor de openbare scholen. Het Instituto Pedagogico Arubano (IPA) is een openbare hbo-onderwijsinstelling die de pabo-opleiding aanbiedt, alsook de PDG-opleiding en diverse opleidingen in haar opleidingsaanbod heeft die lesbevoegdheid geven op het niveau van de tweede graad. Ook is het IPA landelijk verantwoordelijk voor de organisatie van een nascholingsaanbod.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- 1^{ste} graad docent Papiamento (volledige betrekking van 27 lesuren per week)
- 1^{ste} graad docent Drama (betrekking van 13 lesuur per week)

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamento;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

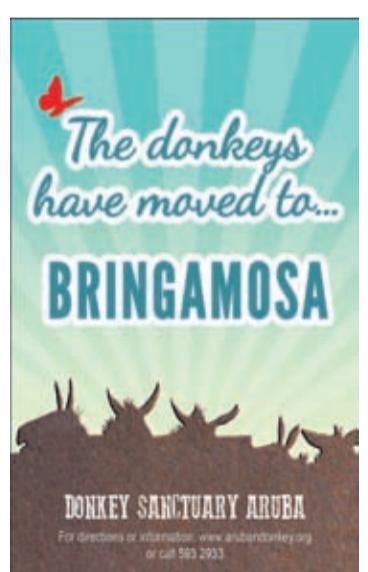
- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- De sterkst mogelijke didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn;
- Ervaring, bij voorkeur in het hoger beroepsonderwijs;

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Leonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.



Grupo grandi di polis a ricibi promocion

SANTA CRUZ – Diahuebs ultimo a tuma luga un ceremonia di un grupo grandi di oficialnan a ricibi nan promocion. Presente tabata t'ey Altocomisario di polis Andrew Hoo cu a hiba palabra pa e coleganan cu a haya nan promocion y tambe na e famianan.

Sr. Hoo a gradici pa e polisan hoben cu apenas algun aña pasa a inicia nan carera policial y pa awe nan ta Brigadier eerste klasse. Tambe sr. Briezen a ricibi su rango nobo di Hoofd Agent Eerste klasse. Cu su aña di experencia, sabiduria y ta specialisa di TBP e ta haya su promocion bon mereci. Sr. Hoo ta gradici nan pa nan aporte pa mantene nos pais su seguridad na pecho y ta gradici e famianan presente pa nan apoyo. For di Hoofdagent pa Hoofdagent 1ste klasse nos tin sr. Briezen, Garret E.- Specialist TBP Team Bijzondere Projecten.

Y alabes nos tin e polisan cu a sali di Brigadier y awor ta Brigadier eerste klasse:

Arends , Arthur A. - Barenco , Bryan A. - Blijden, Christopher C.J. - Filiciana, Valemir F.- Gomes, Eldwin R. - Ignacia, Ahira I.N. - Koolman , Garrison A. - Maduro, Richinell R. - Nicasista , Olando M. - Nicholson Rene A. - Paesch, Reuben O.F. - Phillip , Dayton L. - Richardson , Alexander E. - Whitfield Jenaida D.E. - Tromp , Norman C.

Asina tambe Cuerpo Policial Aruba lo sigui promove mas colega. Cu añanan di experencia dedicando pa sirbi nos pais. Masha pabien y hopi exito den boso carera policial!



We just received our new Collection at

BLACK TIE FURNITURE

12 luna sin interes y/of haja 15% discount ora cumpra cash

CU 10% OFF DOWNPAYMENT Y hiba e articulo di bo gusto bo cas....

10% 10%

INOTIN-HOP! BUNITA TELA PA FURA

BLACK TIE FURNITURE BUSHIRI #33 • TEL: 587-4444 9:00AM - 6:00PM

f blacktiefurniturearuba@outlook.com

Alumnonan di Colegio Conrado Coronel a bishita Caribbean Speed Printers



ORANJESTAD- Diaberna mainta oficina di Caribbean Speed Printers a haya bishita di alumnonan di Colegio Conrado Coronel 5de klas.

En total tin 50 alumno cu na e momentonan aki ta trahando riba e proyecto di imprenta di corant y periodismo. Durante di e rondleiding e alumnonan a haya pa wak

e mashin di print corant, e planchanan y tambe e corant mes. Durante di na guia por a nota e entusiasmo di e muchanan kendenan tabata hopi interesa pa siña mas di e tema aki y sigur a haci hopi pregunta.

Di e forma aki e alumnonan por a cera nan tema cu un bishita na nos imprenta.



HAYA MAS Y PAGA MENOS?

Serlimar ta ofrece un servicio completo na nos bienestar cu ta inclui:

- Coleccion residencial;
- Mantencion di barrio;
- Acceso GRATIS na Parkietenbos;
- Uzo di Milieustraat;
- Mantencion y servicio di mini-container.

Pa solamente

Afl. 25,- pa luna

pa luna

Serlimar Servicio completo!

Bishita nos oficina pa haci bo pago ave mes of paga online!

Pos Chiquito 47 - Tankiflip 14 A
San Nicolas Kockstraat 4

Pa contacto directo:
marketing@serlimar.com
telefon: 524 5080



Anuncio importante

Apreciable clientenan di Digicel,

Digicel ta informa cu ta ahusta prijs pa inclui belasting entrante 1 di April 2019.
Relaciona cu e cambio den e ley di impuesto BBO/BAZV/BAVP.
Digicel ta informa cu lo ahusta prijs pa inclui belasting.

Esaki ta conta pa tur prijs vigente cu excepcion di servicionan Prepaid (carchi di telefon y bundle).

The Data Network
Digicel

Delegacion di Brigada Bombero Boluntario San Nicolas na San Pedro di Macoris



ORANJESTAD - Un delegacion di e Brigada di Bombero Boluntario San Nicolas encabesa pa su comandante, Rolando Wilson, a realiza un bishita di un siman na San Pedro de Macoris (Rep. Dominicana). Nan a wordo nombra bishitante distingui bou resolucion di alcaldia di e ciudad aki.

Nan a participa den diferente

evento organisa den cuadro di Dia di Bombero, cu ta wordo celebra dia 2 di maart di tur año na Republica Dominicana.

E invitacion aki a bini for di Gral. Carlos Tomás Ramos, kende ta presidente di Academia Internacional di Bombero. Durante nan estadia na San Pedro di Macori, nan a realiza varios bishita di cortesia cerca e autoridad-

nan competente di e ciudad aki. Nan a bishita entre otro, Gobernador di e localidad aki, Ing. Pedro Mota.

Igualmente, e comandante di e brigada aki, sr. Wilson a recibi un reconocimiento for di man di Gral. Ramos pa e labor cu e ta bin realisando pa 7 año caba na Aruba. E tabata un bishita fructifero cu a estrecha e lasonan di cooperacion entre bomberonan.

CBDA
CENTRALE BANK VAN ARUBA

ARE YOU THE ECONOMIST WE ARE
SEARCHING FOR?

**WE HAVE A VACANCY FOR A
RESEARCH ECONOMIST WITH
STRONG ANALYTICAL AND
WRITING SKILLS**

Visit our website www.cbaruba.org or send us an e-mail at recruitment@cbaruba.org for more information

Giants tin e team di mas bieu den liga mayor, Padres esun di mas jong

NEW YORK (AP) — E Giants di San Francisco tin e edad averahe di mas bieu den liga mayor na 30.63 aña, y e Padres di San Diego tin esun di mas jong na 27.11, segun e oficina di comisionado.

Oakland ta e di dos mas bieu cu 30.10 aña, basa riba roster dia di apertura, e oficina di comisionado a bisa diabierna.

Washington ta sigui na 29.84, despues Colorado cu 29.59, Texas cu 29.58, y campeon di serie Mundial, Boston cu 29.53.

Entre e teamnan cu e averahenan mas abou tabata e White Sox di Chicago cu 27.57 y Baltimore cu 27.79. E averahe general di liga mayor, 28.92 aña, a subi for di 28.91 den dia di apertura aña pasa.



IOC ta descualifica medayista di brons Olimpico 2012 pa doping

LASUANNE, Suisa (AP) — Comite Olimpico Internaciona (IOC) a descualifica tres atleta, incluyendo un atleta di pesasa medayista di brons di Azerbaijan, pa doping durante e Olimpiada di London 2012.

A kita e di tres luga den clase 56kg for di Valentin Hristov. Su test positivo pa turinabol oral, e steroide anabolico vincula cu e programa di doping na oost di Alemania den añanan 70 y 80, a wordo anuncia na decembre.

Hristov ta enfrenta un prohibicion pa henter bida for di e federacion inter-

nacional di pesas pa su di tres ofensa di doping.

E atleta naci na Bulgaria, cu ta haci 35 aña di edad awe, ya caba ta sirbiendo un prohibicion di ocho aña te decembre 2023 pa un test positivo pa nandrolone na e campeonato mundial na 2015 na Houston. Hristov tambe a wordo gara doping na e campeonato Europeo 2013.

E medaya di brons awo por

wordo aloca pa IOC na e di

cuater luga, Tran Le Quoc

Toan di Vietnam.

Dos atleta di Belarus tambe a

test positivo pa steroide ana-

bolico den re- analisis di nan

muestra di London, IOC a



bisa. E coredo di 800m masculino, Anis Ananenka, y e tirado di martiu femenino, Alena Matoshka, no a logra alcansa e final di nan evento.

Mas di 100 atleta, incluy-

endo decenas di medayista, a wordo gara den re- analisis di muestranan for di Olimpiada di Beijing 2008 y e Olimpiada di London 2012 uzando un test mas sensitivo pa steroide.

Mayoria di caso a involucra atletanan di ex- republican Sovietico, y sikiera seis tabata for di ekipo di pesas si Azerbaijan.

IOC a bisa cu lo continua cu re- test te na final di e statuto di limitacion aplica na e Olimpiada di 2012 alcansa proximo aña.

Hisamento di pesas a wordo poni bou revision di IOC na 2017 despues di casi 50 test positivo combina for di re-analisis di Beijing y London. E siman aki, e huntia checutivo di e cuerpo Olimpico a lanta un menasa pa elimina pesas for di e weganan di 2024 na Paris, despues di a acepta reformanan di e deporte.

Allegri: Juventus no lo pone Ronaldo den riesgo contra Ajax

TURIN, Italia (AP) — Cristiano Ronaldo no lo wordo ariesga den e prome wega di Juventus den cuartos di final di Champions League contra Ajax si e no ta completamente fit, segun coach Massimiliano Allegri a bisa diabierna.

Ronaldo a herida e musculo den su pia drechi, y a bandona e wega Portugal- Serbia dialuna despues di mey ora. “E lo ricibi test dialuna, nos lo evalua for di eynan”, Allegri a bisa. “Tin un riesgo — y hopi



riesgo — cu e lo no ta presente den e wega contra Ajax, e sa tambie, y e sa, ademas, cu si e no ta fit, e no lo hunga.”

Juventus lo biahia pa Ajax pa e prome parti di e cuartos di final di Champions League dia 10 di april, y despues ricibi e team Hulandes e siguiente siman.

Ronaldo, di 34 aña di edad, a bisa media Portugues despues di e partido dialuna cu e ‘lo mester ta bek aki un of dos siman’.

“Ronaldo ta bon, el a cuminsa move atrobe un tiki ayera, pero cautela ta necesario pasobra ta miho pa perde un partido cu henter e temporada”, Allegri a bisa. “Nos ta den un fase delicado, e lo bolbe ora e ta bon y no tin peliger cu e lo sufri un re-lapso.”

Ronaldo definitivamente lo perde e wega di Serie A mañan contra Empoli. E shetebiaha campeon Juventus tin un bentaha di 15 punto contra Napoli, na di dos luga.

EARN & GET ULTIMATE GIFT EXTRAVAGANZA

SATURDAY, SUNDAY & MONDAY
MARCH 30, 31, APRIL 1

Guest must earn 50 POINTS from 10AM - 8PM to qualify.

PLAYERS CHOICE OF FREE GIFTS

PORTABLE DELUXE OUTDOOR TAILGATING FOOD PREP/BBQ SET!

TOPC BBQ SET! CROCKPOT PORTABLE SPEAKER

GIFT PICK UP 5PM - 8PM | EA BOTH

Open To All EAGLE ADVANTAGE® Members. Black and Platinum Card Members may pick up their free gift from 4pm until 8pm (one hour early). While Supplies Last. No rain checks.

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Messi molestia pa critica di fanaticonan Argentino

BUENOS AIRES, Argentina (AP) — Strea Argentino, Lionel Messi, a admiti ayera di haya molester pa e critica constante na su pais natal, bisando den un entrevista cu hasta su yiu di seis año ta puntra pakico su paisanonan ta ataca su presentacionnan cu ekipo nacional.

Hopi Argentino ta santi cu Messi no tin e mesun entusiasmo pa futbol internacional cu e tin pa su club Barcelona. Tambe nan a cuestiona su silencio despues di a wordo elimina di Mundial pa Francia, algo cu Messi a bisa e kier lubida.

“Mi kier a distancia mi mes for di e team, laga tempo pasa y mi mes fria. Tabata doloroso pa caba e ciclo di e forma aki”, Messi a bisa stacion di radio Club 94.7.

“Hopi hende a bisa mi no mester bolbe (na ekipo nacional). Famia, amigo. Mi yiu di seis año a puntra, ‘pakico



nan ta mata bo na Argentina, papi?.”

E capitan di Argentina, di 31 año di edad, a bisa cu aienda e kier gana un torneo y lo sigui purba cu e ekipo

bou coach Lionel Scaloni. E cinco-biahia ganado di Balon D’Or a bisa cu e no mester bisa cu e stima Argentina ‘den cada momento’ pasobrera e ta expresa pasion pa su

pais natal ‘den otro manera’. Messi tambe a nenga cu e ta decidi ken ta hunga pa e ekipo nacional.

“Nos a tende di e cos di ‘club di amigo’ pa varios año. Nan

ta bisa cu ami ta scoge e hungadonan y e coachnan. Ami ta basicamente maneha e asociacion Argentino di futbol miso”, el a bisa ironicamente.

Messi a remarca cu Argentinonan regular ta trat'e bon cada bes cu e bishita e pais Suramericano. “Mi ta haya fastioso cu hende ta wordo gaña”, Messi a bisa.

E goliado a insisti cu su ausencia durante e victoria 1-0 di Argentina contra Maroco den un partido amistoso na Tangier diamars tabata pa motibo di herida. “Mi tin un herida den mi groin desde e break na decembre, y mi a train menos, mi no a hunga tur wega”, el a bisa.

Prome cu e victoria, Argentina a perde 3-1 contra Venezuela na Madrid, den un amistoso cu a marca e regreso di Messi.

Scaloni a bisa despues di e partido ey cu Messi sigur lo hunga den e Copa America di e año aki, dianan 14 di juni pa 7 di juli na Brazil.

Trump ta bisa cu lo restaura fondo pa Olimpiada Special, no corta esaki

WASHINGTON (AP) — Presidente Donald Trump ta bisa cu e ta halando atras di su peticion pa elimina fondo den presupuesto pa Olimpiada Special, revirtiendo curso den un propuesta cu no tabatin mucho chens di wordo aproba na congreso despues di critica bipartitano.

Papiando cu reporteronan dihuebs mientras e tabata bayendo un rally na Michigan, Trump a bisa cu el a autorisa fondo pa e organizacion. “Mi a tende di esey awe mainta”, el a bisa. “Mi a ‘override’ mi hende. Nos ta financiando e Olimpiada Special.”

Anuncio di Trump a yega despues cu secretario di edu-



cacion, Betsy DeVos, a pasa varios dia defendiendo e propuesta, cual a ricibi condena amplio di legislacionan como

plan cu no ta spera lo pasa congreso, pero tambe a subraya e comodidad di Trump pa laga su oficialnan top na caya.

DeVos, retirando di su defensa di e propuesta, a manda un declaracion bisando: “Mi ta contento y gradici cu e presidente y ami ta di acuerdo den e asunto aki, y cu el a decidi pa financia Olimpiada Special. Esaki ta fondo mi a bringa p'e tras di escena durante ultimo añanan.”

E remarcan tabata un contraste fuerte di su commentarionan na senadornan democrita durante un audiencia e mesun dia. DeVos a bisa cu su departamento mester a haci ‘decisionnan dificil’ pa cu presupuesto, y a insisti cu Olimpiada Special

mester wordo financia mediante donacionnan priva.

E cambio di e presidente diahuebs no tabata prome biahia cu el a laga su oficial top na caya. Repetidamente el a papa malo di fiscal general Jeff Sessions den publico y priva, y a intercambia palabra fuerte publicamente cu ex-secretario di estado Rex Tillerson, finalmente pidiendo su retiro den un tweet. E propuesta di administracion di Trump pa presupuesto di education a pidi eliminacion di \$17.6 miyon den financiamiento pa Olimpiada Special, cual ta conta pa como 10 porciento di e ingreso total di e grupo. Mayoria di su fondonan ta bin di contribucion individual y corporativo, y otro esfuerzonan pa recauda fondo.

Mikel Schreuders ta logra All American honors den 2019 NCAA



ORANJESTAD - Recientemente e laddado Mikel Schreuders ta logra All American honors den e 2019 NCAA Men's Swimming Championship na Austin, Texas.

Den dos competencia di relay Mikel y su

compañeronan ta drenta e gran final unda nan ta regista dos bon tempo. Mikel a landa e relay 400m medley y den e relay 200m free style.

Esaki sin duda ta un premio grandi pa e laddado Arubano Mikel Schreuders. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Jean Andrew Fingal cu record nobo den Van Alphen 10KM Run



AMSTERDAM - Arubiano Residencia na Hulanda Jean Andrew Fingal cu tremendo presentacion durante e di 20 van Alphen 10km Run.

Jean Andrew Fingal den fin di siman cu a pasa ta pone un New Pr di 10.07KM 32:37 (3:14PACE) caminda cu e ultimo 5KM Jean Andrew ta core un 15:57 y asina tambe ta bira e Overall Winner di e di 20 edicion di Van Alphen 10KM Run.

Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.

Denzel Bryson ta cla pa join Atlanta Braves



ORANJESTAD - Recientemente e pelotero Denzel Bryson ta mira un soño bira realidad y awor ta cla pa join Atlanta Braves.

Denzel Bryson ta naci na Aruba y di mama y tata Arubiano. Di chikito e la bay biba na Hulanda y cynam a la bira activo den e mundo di baseball. Na numeroso oca-sion el a representa Hulanda den seleccion y awo el a haya e chens pa join un ekipo di Major League Baseball. Na Hulanda, Bryson a hun-ga pa Twins Oosterhout. Cu e seleccion di baseball di Hulanda Denzel a logra gana e titulo Europeo na Italia y aki ta caminda cu e scout di Braves a wak y bira interesa den su persona. Awo Denzel lo bay Merca y mira su soñonan mas cerca di dje. Esaki ta segun e fuente 297 sports.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder Colegio San Nicolas. Colegio San Nicolas telt ruim 600 leerlingen die verdeeld zijn over Ciclo Basico, Ciclo Avansa, HAVO/VWO-3, HAVO 4/5 en HAVO langtraject.

De school biedt een goed onderwijsaanbod met een persoonlijke benadering; er is bijzondere aandacht voor de zorg en begeleiding van de leerlingen. Het prettige en veilige leefklimaat in een aangename omgeving biedt de leerlingen alle mogelijkheden om optimaal te kunnen presteren. Er wordt niet alleen met de leerlingen gewerkt binnen de school, maar ook met projecten en activiteiten buiten school.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures van 1^e graads docenten:

- Nederlands
- Engels
- Papiamento
- Wiskunde
- Natuurkunde
- Geschiedenis
- Informatica

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Ervaring in bovenbouw klassen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaardeerde) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Leonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Veiling | Findishi | Public Auction

11 april 2019

des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 354.000,--

een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en veertig vierkante meter (944 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 46, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta 195-C"



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 63.000,--

een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en twintig vierkante meter (924 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 47



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 260.000,--

een perceel eigendomsgrond groot zevenduizend en twintig vierkante meter (7.020 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 49 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta z/n"



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 220.000,--

een complex eigendomsgronden gelegen te Savaneta groot negenduizend tweehonderd zeven en vijftig vierkante meter (9.257 m²) bestaande uit:

- a. een perceel eigendomsgrond groot vierduizend vierhonderd en veertig vierkante meter (4.440 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 50;
- b. een perceel eigendomsgrond groot drieduizend tweehonderd tachtig vierkante meter (3.280 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 51;
- c. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend vijfhonderd zeven en dertig vierkante meter (1.537 m²), kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 102;



Noord | Erfpacht | Inzetprijs: Afl. 1.029.000,--

het recht van erfpacht tot zeven en twintig juli tweeduizend vijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend eenhonderd en negentig vierkante meter (1.190 M²), gelegen te Salinja Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1020, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Salinja Cerca 9-C"

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of zodanige "verklaring van gegoedheid" (een schriftelijk verklaring van een erkende bankinstelling waarin staat dat de koper door die bank in staat wordt geacht het totaal van de koopprijs plus kosten te voldoen) als de verkoper in haar uitsluitend oordeel redelijk en aanvaardbaar mocht oordelen, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Fraccion MEP:

'Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a sostene ciegamente e proyecto corrupto di Hospital Nobo'

ORANJESTAD - Un biaha mas por mira con e parlamentario di AVP, Mervin Wyatt-Ras a perde tur nocion di realidad ora cu el a ataca e minister di Salubridad, Dangui Oduber pa loke ta sosodiendo na Spoeedeisende Hulp (SEH) na Hospital, haciendo como si fuera cu e minister actual lo mester ta sinta riba e stoelnan di gerencia, Raad van Bestuur, Raad van Toezicht di Hospital y tambe riba stoel di gerencia di AZV.

Sin duda cu e minister actual tin bista riba henter e desaroyo den e mundo di cuido medico y si mester su persona como e mandatario encarga lo sa di interveni pa

solucionar cualquier problema de disputa den e sector aki.

Un hospital di 1 biyon florin

Sinembargo ta un berguensa pa Mervin Wyatt Ras - formando parti di e cheerleadernan di AVP den parlamento - nunca den 8 año a habri su boca pa cuestiona henter e proyecto corrupto di hospital nobo, incluyendo e parti di Spoeedeisende Hulp. Hecho ta cu e gastonan halto y excesivo cu e proyecto aki ta costando e pueblo ta di grita yora y cu lamentablemente no ta bale la pena paga asina hopi placa pa e hospital aki. E hospital nobo tabata presupuesta pa 252 miyon florin, pero awor e ta costando caba 360 miyon florin, anto sin

conta interes acerca. Ora cu e proyecto aki ta completamente cla, e lo costariba 1 biyon florin cu e pueblo tin cu paga pa e proximo 29 añanan.

Extra gasto di 110 miyon florin

Ta increibel cu parlamentario Wyatt-Ras durante 8 año tabata morto na soño den parlamento y no tabata consciente cu na inicio di construcción di e hospital aki no tabata inclui e salanan di operacion, unidadnan di cuido intensivo y otro partinan vital cu mester ta incorpora den e hospital. Hecho ta cu despues cu e barco tabata pega caba, e ora ey numa mester a core inclui e salanan di operacion cu a costa 27.5 miyon florin extra y 26.2 miyon florin

extra pa e parti di cuido intensivo. Ademas tabatin mas di 6 miyon florin na meerwerk. Tur esaki a conduci cu e hospital ya ta costando pais Arubariba 110 miyon florin extra di loke el a costa inicialmente. Algo nunca visto den historia di tur e construcción cu a yega di ser haci na Aruba! Pero Mervin Wyatt Ras a sostene ciegamente e bagamunderianan aki cometida e ex ministernan Visser y Schwengle kendenan a traha primeramente pa nan propio interes.

Scarsedad di personal Durante 8 año tambe e gobierno di Mervin Wyatt Ras no a percura pa elimina e scarsedad di specialistanan na Aruba. E minister di Salubridad

actual a manda pidi gerencia di hospital pa splica con leu nan ta cu e yenamento di vacaturanan di specialistanan na hospital y a urgi pa busca activamente specialistanan, preferiblemente Arubiano den exterior y haci maximo esfuerzo pa atrae nan pa Aruba. Ora ta asina leu cu yenamento di e vacaturanan, e tempo di warda pa haya un cita cu un especialista lo disminui drasticamente.

BIG, otro engaño di Mike Eman

Ora cu Mervin Wyatt-Ras ta papia di e asunto di registracion di BIG, su memoria a cay hopi cortico, ya cu tabata su lider Mike Eman na año 2010 a bay te Costa Rica y a priminti tur e studiantenan di medicina cu e lo percura pa ora nan caba nan estudio nan diploma wordo reconoci y cu nan por cuminsa traha como medico na nan isla natal. Pero durante 8 año Mike Eman no a cumpli cu su promesa y locual a keda atras ta un potret di Mike Eman rondona pa tur e studiantenan aki cu nan tur a wordo tuma haci. Y awor den apenas 1 año e minister di Salubridad Dangui Oduber dentro di poco tin henter e asunto di registracion BIG regla pa e studiantenan. Pero Mervin Wyatt Ras - mescos cu ta e caso di su critica constante riba e Crisis Plan Social - kier pa tur e problemanan causa pa gabinete Eman wordo solciona mas pronto posibel. Mara cu e tabata tin e mesun diligencia aki durante e governo di AVP cu el a defende ciegamente pa 8 año largo.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder 3 scholen voor speciaal onderwijs in het primair onderwijs, te weten **Emmaschool, Scol Paso Pa Futuro en Scol Basico Dornasol** waar wordt gewerkt aan adaptief onderwijs voor leerlingen met motorisch en/of verstandelijk handicap en leerlingen met psychische stoornissen en gedragsproblemen.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12
- Remedial Teacher met een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12
- Kookleerkracht in het bezit van een 3^e graad bevoegdheid Consumptieve Techniek
- Vakdocent Handwerken
- Vakdocent Timmeren

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- In het bezit van een specialisatie RT-opleiding voor de vacature Remedial Teacher;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs BSO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamento (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het speciaal onderwijs en met de doelgroep "Moeilijk Lerende";
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorraarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.



Parlamentario Mervin Wyatt-Ras(AVP):

‘Gabinete Wever-Croes ta sigui cu proyecto di AVP y ta gaña hobennan cu nan lo haya trabou despues’

ORANJESTAD - Mervin Wyatt-Ras a tuma nota cu minister Glenbert Croes a trece padilanti cu e lo continua cu e proyecto di sociale vorming. Un proyecto cu a cuminsa den gobierno anterior di AVP. Bou encargo di minister presidente anterior Mike Eman a pasa e ley pa reglamenta sociale vorming. ‘

Na october di 2011 e ley aki a ser aproba den parlamento unanimamente. Den e ley ta regla cu hobennan di edad di 18-24 aña cu no ta bay scol mas of no tin mucho perspectiva por haya oportunidad pa haya un trayecto di opleiding como di formacion pa asina un dado momento nan por continua den comunidad. Ta ridiculo pa tende cu e gobierno actual y e minister encarga cu asuntonan social Glenbert Croes ta declara cu awor cu Aruba ta pasando den temponan dificil dor di crisis social ta bin cu e proyecto. E ta haci comosifuer cu AVP a ocasiona e crisis aki mientras cu ta su gobierno cu crisisheffing y otro medidanan, manera cambio di sistema di impuesto riba lomba di pueblo a hinca nos pueblo den crisis financiero y pobresa. Ademas e minister aki ta haci como sifiera cu den gobernacion anterior tabatin negligencia social. Si e gobierno di AVP no a bin cu e proyecto aki e por bisa cu tabatin negligencia social pero netamente AVP a entama e proyecto aki hopi anja pasa, esta na 2011. Ta Glenbert Croes y su gobierno a cancela e proyecto aki pa un aña largo. Pues den e gobierno actual hobennan no tabatin e oportunidad pa sigui cu e proyecto di AVP

y a wordo neglisha pa motibonan politico. Awor e minister aki ta haci comosifuer cu e ta esun cu ta bin cu ayudo pa e hobennan aki, comosifuer niun hende no a haci algo prome. E kier pronk cu pluma di otro. Esey ta un mentira flagrante. P'eseys mes Wyatt-Ras ta kere cu ora bo como mandatario trece algo padilanti bo mester wak con bo ta formul'e y no bin cu mentiran paso nos pueblo ta un pueblo informa y culto. E proyecto aki a duna posibilidad y oportunidad den gabinete Eman 1 y 2 na hopi hoben pa wordo forma. Tabatin



grupo di 20, tin biaha menos den curso di e trayecto pero en todo caso e hobennan aki a haya e oportunidad. Por a tuma nota di e hobennan y nan mayornan cu tabata hopi satisfecho di e resultado di e proyecto aki y di tur loke e proyecto a brinda. Awor aki pa bo tende cu e mandatario aki ta priminti cu ora e hobennan caba cu e trayecto nan lo por bay traha na diferente caminda manera CEA, KIA, KPA, APA y Airport Aruba. Esaki ta un otro mentira di e minister y su gabinete. E ta priminti nan algo cu e no ta bay cumpli cu ne. Pasobra tur e diferente instancian aki p.e. Cuerpo Policial, KIA, etc. bo tin cu

pasa e.o. test pa drenta. Tur e diferente instancia tin nan mesun procedura. E hecho cu e minister ta priminti e hobennan for di awor caba cu nan lo haya trabou no ta cuadra cu realidad. E minister aki mester stop di gaña y priminti sin cumpli. Alabes e tin cu duna Cesar loke ta di Cesar y admiti tambe cu el a faya. Hopi hoben a keda riba caya durante e gobernacion di Glenbert Croes pasobra durante un aña e hobennan no a haya chens pa haya guia y awor e minister ta bin haci como sifuer cu te ta bin cu solucion. E mester cuminsa cu para na Aruba. Parce cu e tambe a bay Hulanda tempran pa warda e celebracion

di Arubadag. Pueblo mester wak cu un gobierno mester ta pa su hendenan y traha pa proyecto di su hendenan pero tambe na momento cu tin algo cu ta bon e mester admiti cu e algo ey ta bon. P'eseys mes tambe nos t'ey pa refresca e memorianan pa haci posibel cu e proyecto ta continua. Wyatt-Ras ta declara di ta contento pasobra pueblo merece pa e proyecto aki continua. E gobierno aki tin 17 miyon pa e aña aki pa inverti den sector social. Wyatt-Ras ta spera cu e placa aki berdaderamente lo por ser inverti den esunnan cu ta den necesidad y no den biahenan of paseonan. CFT tambe a muestra su preocupacion pa

loke ta trata e fondo pa administrar e placa. E minister mester stop di priminti y tin cu cumpli. El a priminti cu e lo hisa salario minimo y no a his'e. El a priminti cu e lo bay duna hende trabou na Citgo y e no a cumpli. El a priminti cu e lo baha edad di pensioen, mientras e no a cumpli. Awor e ta priminti e hobennan cu finalisa e proyecto di sociale vorming cu nan lo haya trabou, locual probablemente e no lo cumpli cu ne. E mester stop di gaña pueblo y traha en berdad pa nos pueblo aki na Aruba y no biahando den avion pa asina nos pueblo por mira progreso y pa nos hubentud tin un miho perspectiva pa futuro.

Fraccion MEP:

‘E miho cos cu Candelaria por haci ta paga bek e gastonan di dienstreisnan’

EVALUA LEGALIZACION DI UZO DI MARIHUANA MEDICINAL

Actualmente gremio medico ta reconoce varios beneficio pa cu e uzo di marihuana medicinal. Mehora calidad di bida den pashentnan di cancer por ehempel ta un di nan.

Nos ta mira avancenan grandi den area di epilepsia, anorexia, glaucoma y maneho di dolor cronico.

Mester reconoce tambe cu tin un indice halto di automedicacion den nos poblacion y mester sigura cu e productonan cu ta ser utilisa ta indica pa e enfermedad, ta receta door di un medico y cu e producto ta di calidad, semper buscando e bienestar di e pashent.

Programa di MEP, 2017

ORANJESTAD - Tur cos ta indica cu na vispera di e manifestacion supuestamente nacional varios di e politiconan di AVP den e dianan aki ya ta mirendo pitufo tur caminda y seguramente un di nan ta e parlamentario Robert Candelaria.

Si, e mesun Candelaria aki cu tabata biba na Corsou y kende bao di capa di dienstreis, esta riba custia di pueblo a bin varios bes Aruba na 2017 pa bin negocia su

number riba lista di AVP y de paso pone presion riba su lider Mike Eman pa wordo nombra como Director di Directie Scheepvaart, sin cu e sa un pataca di navegacion.

Falta di hombresa

Awe Robert Candelaria a bolbe bin cu e storia fabrica cu e gobierno actual ta den proceso pa legalisa marihuana recreacional. Un mentira flagrante ya cu den programa di MEP y di gobernacion ta para cu lo bay legalisa solamente marihuana medicinal

y pa asina por yuda y alivia esunnan cu ta sufri di epilepsia, cancer etc. den nan dolor. Aparentemente ta un cos bieu Candelaria lo a huma y a cuminsa mira pitufo tur rond di dje pa declara un disparate asina. Pero e problema cu AVP tin ta cu nan no tin e curashi pa declara publicamente cu nan ta contra legalisacion di marihuana medicinal y ta p'esej nan ta tira e parti recreacional riba e gobernacion actual y ta inventa tur locura pa hustifica nan falta di hombresa.

Paramento di subsidio

Tambe Robert Candelaria ta acusa e governo actual di a para subsidio na fundacionnan anti-droga, siendo cu esaki tampoco ta berdad. E minister actual di Salubridad algun luna pasa a reun cu tur e trahadonan di Centro Colorado y tambe cu nan sindicato y a logra entre otro pa inverti den estudio di e trahadonan na e centro aki, nan beneficionan salarial y lo aloca fondo pa renobacion di e edificio, cual nan nunca



a tuma luga durante e gobernacion cu Candelaria a sosten ciegamente.

Masacre na FMAA

Lo ta bon pa Candelaria informa su mes prome cu e skirbi tanto disparate asina ya cu tabata hustamente bao di governo di AVP a corta drasticamente den subsidio na FMAA (Fundacion Maneho di Adiccion Aruba), a kita 25 trahado di FMAA for di traba na 2014 y debi na e medida aki mester a stop cu tratamiento y mester a manda e adictonan bek riba caya. Tam-

be den forma criminal AVP a cera e shelter den Oranjestad, caminda e adictonan tabata haya un dak riba nan cabes, cuminda, paña limpi, cuido medico etc. Tambe eyden nan tabata wordo motiva pa drenta rehabilitacion y pa asina nan por drenta comunidad bek. Pues si tin un gobierno cu a para subsidio na e fundacionnan aki, esey ta gabinete Eman. Lo ta bon pa Candelaria puntra su colega ex minister Dowers tambe con a para cu e shelter nobo cu el a priminti cu tanto fanfaria lo bin den Playa Pabao.

Pero no tabata den e subsidio di FMAA e burdugunan di AVP so a corta, pero di SABA (nos grandinan), SVGA (nos hendenan special), FDEC (les di musica y arte), Balansa Nobo etc. Tur esaki, pasobra e politiconan di AVP tabata mester di placa pa nan por a complace nan activista y compinchinan politico. Esaki ta e berdad cruel cu Robert Candelaria mester biba cu ne.

Por ultimo, lo ta bon pa Candelaria cuminsa paga bek tur e gastonanan di e supuesto dienstreisnan y estadia cu el a bin Aruba riba custia di pueblo y pa asina negocia su number riba lista di AVP. Como ex polis e mester tin berguensa di a coopera cu e gastamento di placa di pueblo aki. Placa cu por a bay entre otro pa e fundacionnan anti droga.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder reguliere kleuter- en basisscholen. Op de onder DPS ressorterende kleuter- en basisscholen wordt gewerkt vanuit de visie “het creëren van voorwaarden voor de ontwikkeling van de individuele leerling tot multi-inzetbare burgers die zich sociaal, financieel en fysiek kunnen handhaven in de maatschappij”.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 4-8
- Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorraarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘STEM ta empodera individuo cu habilidadnan pa ta exitoso y adapta na e cambionan mundial’

ORANJESTAD - Biniendo di e veld di enseñansa, parlamentario Sue-Ann Ras ta sumamente satisfecho cu e logro di Gabinete Wever Croes cu e instalacion di e facultad mas nobo: SISSTEM na Universidad di Aruba.

Ras ta cuminisa na indica, cu na mundo actualmente e complejidad ta aumentando, unda exito no ta depende solamente pa loke bo sa, sino cu loke bo por haci cu tur loke bo sa. Ta di sumo importancia pa ekipa nos hobennan cu conocimiento y habilidad pa resolve e problemanan, compila y evalua evidencia y crea un sentido di informacion. “Esey ta netamente e tipo di habilidad cu nos studianenan tambe tin mester, door di studia ciencia, tecnologia,

ingenieria y matematica, cu ta materia colectivamente conoci como STEM”, Ras a sigui bisa.

Inversion casi perdi

Un excelente oportunidad y inversion di 13.05 miyon Euro den enseñansa avansa, di cual casi Aruba a perde, si no tabata pa e accion relampago di e gobierno actual. Awo Facultad di Ciencia, Sostenibilidad, Ingenieria y Matematica, SISSTEM na Universidad di Aruba a bira un realidad, despues cu Minister di Finansa mr. Xiomara Ruiz-Maduro a firma e Acuerdo di Financiamiento cu Union Europeo, cu ta un regalo di Union Europeo. Segun Ras, e aspecto di haya colaboracion tecnico y profesional ta di sumo importancia pa cualquier proyecto por

ta exitoso y duradero. P'eseys ta di aplaudi cu UNDP y KU Leuven a firma tambe pa brinda asistencia den renobacion di e edificio Maria Convent, unda e facultad lo residencia como tambe traha e respectivo curiculo.

Curiculu basa riba STEM

“Un curiculu cu ta basa riba STEM tin e situacionnan di bida real pa yuda e studiantenan siña. E programanan, manera ingenieria pa mucha, ta integra multiple les pa proporciona e oportunidadnan pa mira e conceptionan relaciona cu bida, cu speransa di lanta curiosidad y pasion den un futuro carera den e veld di STEM. E actividadnan di STEM ta provee e lesnan ‘hands-on and minds-on’ pa e studiantenan. Haciendo tanto matematica como cien-

cia dibertido y interesante, ta yuda e studiante pa haci hopi mas cu djis siña reproductivo, manera ta e situacion actual”, Ras a elabora.

E necesidad di STEM

Tur hoben mester ta prepara pa pensa critico, profundo y analitico y pa haci esey nan mester tin e oportunidad di bira innovador, educador, investigado y lider cu por resolve e retoran dificil cu nos pais y mundo ta confronta tanto den presente como den futuro. Y awo Aruba tambe tin e acceso pa brinda enseñansa STEM di calidad na nos hobennan.

“Un palabra di pabien y gradicimento na henter e ekipo di Union Europeo, Universidad di Aruba, KU Leuven, UNDP, specialmente e ministernan Xiomara Ruiz



Maduro y Evelyn Wever Croes cu e paso di innovacion aki na Aruba. Nos studiantenan awor tambe tin e excelente posibilidad di graduacion cu Bachelors den STEM, Masters den Sustainability y Phd den Innovacion” Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Lotto a paga Afl. 248.000 florin pa cuida Benvinda Da Sousa y Desiree Dieptiest!’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes no ta contento cu e abusonan cu e ta hayando. Nos tur sa cu Lotto pa Deporte a wordo mal uza pa activistannan di AVP den Bestuur.

Desde noviembre 2009 Mike Eman y Mike De Meza a nombra activistanan di AVP como bestuur di Lotto. Nan tarea tabata inicialmente pa investiga y purba cera hende den un persecucion riguroso sushi sin igual. Awe despues di 9 aña tur documento cu tabata den “safe” a cuminisa mira luz di dia. Increibel cuanto malversacion, abuso y ladronicia a tuma luga. Bestuur di AVP cual a consisti di Reo Thonissen, Arnold Legrand, Benvinda Da Sousa, Silvio Janga, Eli Kock, Kamperveen y e “Mafioso” hefe di Elmar NV esta Flavio Faneyte ta esunnan cu a masakra fondonan di nos deportistanan.

Cobrana di sumanan espantoso

Den aña 2010 y 2011 nan a paga un total di 2.5 miyon florin di placa di deporte na amigonan abogado, Ernst & Young, Gripp NV, Security Risk Management pa nombra algun pa haci un investigacion preliminar. Tin com-

panianan cu a cobra 500 mil florin y manera investigacion a caba a destrui nan rapport como cu esey tabata palabra cu Bestuur. Tristo no, pueblo? Pueblo sa ta cuanto veld, luz, y atleta por a wordo yuda cu 2.5 miyon florin? Bo por imagina cuanto material deportivo por a wordo cumpra? Banda di esaki mayoria di e miembranan di directiva esta activistanan di AVP nombra pa Mike Eman y Mike De Meza tabata tin companianan unda nan mes tabata duna un of otro servicio na Lotto cobrando sumanan espantoso mensualmente. Arnold Legrand di IT Pro amigo personal y “right hand” di Mike De Meza tabata cobra por ehempel sumanan di, (y nos tin tur prueba), Afl. 13000, Afl. 11000, Afl. 8500 tur luna pa un of otro servicio banda di su compensacion cu e ta haya como bestuur. Ora mira meta di su compania na Kamer van Koophandel e guy aki ta un genio. E por conseha henter mundo. Asina tin mas cu nos lo bin despues riba nan.

Sin fatsoen y sin gevoel Amigonan di confiansa di Mike Eman y Mike de Meza den bestuur di Lotto a “horta” Lotto kisas na un manera legal? Tempo lo demostra.

Banda di tur e abusonan aki miembranan di Bestuur a bin cu e briyante idea cu nan mester wordo protehi tambe y cu ta Lotto lo mester paga pa nan seguridad. Figura bo cu nan no ta ni den servicio anto ta abusa di e forma aki. Nan a laga instala camara di seguridad na nan cas cual a costa Lotto Afl. 80 mil florin. Banda di esaki aparentemente no ta basta nan a decidi pa contract un compania pa monitor e alarma y patruya pa cuida nan cas tambe. Adhunto un di e cantidad di invocenan cu nos tin. Esaki ta un invoice cual ta confirma cu ta cuida cas di Benvinda Da Sousa y su casa Desiree candidata di AVP. Anto placa di deporte ta wordo uza pa esaki. Con sin fatsoen y sin gevoel un hende por ta? Unda e sentido comun a keda? Lotto ta paga averahe Afl. 2300 florin pa luna pa cuida Da Sousa. Si bo calcula 9 aña ta bira 108 luna na Afl. 2300 ta suma un total di Afl. 248.000,- pa cuida solamente Da Sousa y su casa Desiree candidata di AVP. DIEPTIEST!! Mientras atletanan ta bende rifa den higra di solo un grupo liga na Mike Eman y Mike de Meza ta abusa (kisas legal) di placa di nos deportistanan.

Parlamentario Endy Croes a splica cu na su debido tempo

lo mira posibilidadnan legal pa cobra e abusadornan aki e placanan aki bek.

Cu hopi tristes na nos curason pero agradecido na Dios pa un ser asina maraviyoso nos ta anuncia fayecimiento di nos omo artista

Sr. Hyacintho Geerman
‘Mochin’

Wina y Rob de Zwart
Eta y Juni Figaroa y yiunan
Rolando Geerman y Bianca Palm y yiunan
Poli Geerman
Mariela y Ruben Croes y yiunan
Ingrid Geerman y Evan Giel y yiunan
Hubert y Angeline Geerman y yiunan
Frido Wever
Ricardo y Lucia Wever, yiunan y familia
Jopi y Merry Wever, yiunan y familia
Mirna y Chen Henriquez y yiunan
Franklin Wever y yiu y Olinda Dirksz
Mildred y Miguel Martinez, yiunan y familia
Vale y Regina Geerman, yiunan y familia
Arminda y Camilio Maduro, yiunan y familia
Omaira y Tirso Deluvia y yiunan
Marlyn y Franklin Peñafiel, yiunan y familia
Clarina Geerman, yiu y familia
Mirella y Tino Kelly y yiunan na Hulanda
Suzette Geerman y yiunan
Mervine Geerman y yiunan
Vda Sharmaine Werleman y yiu
Sandra y Edgar Rasmijn
Meredith y Dyron Wouters y yiunan
Chinto y Sissy Kelly, yiunan y familia
Betty Geerman, yiu y familia
Danilda y Niaks Rasmijn, yiunan y familia
Yolanda y Diego Werleman, yiunan y familia
Armando y Mena Geerman, yiunan y familia
Tecla Geerman, yiunan y familia
Elsa y Betto Werleman, yiunan y familia

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 30 di maart 2019 pa 3.30 di atardi saliendo for di Iglesia Inmaculada Concepcion pa santana Santa Maria na Sta Cruz.
Cu Mochin sosega na paz.



**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando**

**Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I
morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di
rou, nada di yoramento, nada di dolo mas,
pasobra tur kos di antes a pasa bai.**

Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ser stima:



Hyacintho Geerman

Mihor conoci como 'Chinto', 'Doys' of ; Mochin'

***11-11-1940 - †25-03-2019**

Na nomber di su:

Casa : Maria F. Geerman Croes
Yiunan : Maria Raquel Geerman
Ferdinand Geerman y Lili-Ann Croes
Marco Geerman y Indra Lampe
Miguel Geerman y Aixa Jacobs
Nieta : Jennelie Geerman
Nietonan : Zaniel Geerman
Thiago Geerman
Ruman : Sra Vda. Atanacia "Nanachi" Geerman
Cuña: Sra. Vda. Fabia "Chichi" Geerman

Tur su subrinonan y subrinanan, sobre subrinonan y sobresubrinanan, primonan y primamanan, ihanan y famia na Hulanda y Inglatera.

Demas famianan: Geerman, Croes, Hernandes, Rasmijn, Werleman, De Zwart, Figaroa, Giel, Palm, Wever, Henriquez, Martinez, Kelly, Maduro, Deluvia, Penafiel, Wouters, Briesen, Ras

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 30 di maart 2019 pa **3:30 or** di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana Catolico Santa Maria na Sta.Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa for di **1or te cu 3:30 or** na Misa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.



Jehová es mi pastor
Salmo de David.
Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.

Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores;
Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida,
Y en la casa de Jehová moraré por largos días.



Rafael Peguero

***10 January 1941 - †26-03-2019**

Na nomber di su

Yiunan :
Felix y Glenys Abreu i yiunan
Jocelyne Abreu I yiunan
Marina y Agustin Maduro y yiu
Magdalena Peguero y yiunan

Martha y Hector Peters-Peguero y yiunan
Reyna Peguero y yiunan
Alberto Peguero y yiunan
Randy Ruiz
+Cristal Peguero
Magdaly y Henry Camacho y yiu
Wilhelmina y Jason Peguero-Tromp y yiunan
Jessica Montero

Tur su nietos y bisnietos na Aruba Hulanda st domingo, America. Cu ta hopi pa menshona.

Ruman nan:
Enrique y Mercedes Kelkboom y yiunan
+ Elsa Peguero
Toñita Peguero
Felito y Pamela Calzado
Dilsia Calzado

Y tur su Amistad nan i Conosirnan ta invita pa asisiti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 2 april 2019 for di 9or di mainta pa 11or na Aurora Funeral Home, despues pa santana central Sabana Basora.



"No lamenta mi morto, pero alegra boso di e forma cu mi a biba.
Recordami, pero no den mi dianan di dolor y tristesas.
Recordami den e tempo bon y felis den cual ainda mi por a haci tur cos."

Cu hopi tristesas nos ta participa fayecimento Cristianamente na Hulanda di mi inolvidable Esposo, nos tata, atento y dedica na su yuinan, su nieto(a)nan y biesnieto, y ruman:

Rufo J. Henriquez

***18-12-1943 - +22-03-2019**

Mayornan: + Gemma Henriquez-Ruiz
+ Jacobus Henriquez

Esposa stima: Beatrix Henriquez-Pontilius

Yuinan stima: Eldrith y familia
Lionel (Layo) y familia
Onnie y familia,

Su nieto(a)nan, preto di su wowo: Brandon, Dylan, Raynel, Kyle, Liam, Edselina
Biesnieto: Xie-vaindro

Rumanan: Mena
Chida y familia
Marina y familia

Omo: Bicento Henriquez y familia

Ayudantenan/bon conocer y amistadnan:
Daisy, Jeriesha, Elvira, Juanita, Mirto Tromp,
Deta y Mando, Sandra y Nelson, Sharennne,
Angie y John

Sobrino y sobrinenan, prima y primoran, bon bisinjanan y demas amistadnan na Aruba

Hijanan, mucho pa menciona

Swy cunjanan: Rumannan Pontilius, tur cu nan respectivo familia

Manera un tanta: Sira Britten

Comer y Compernan
Familianan Henriquez, Ruiz, Pontilius, Wolff, Tromp, Dijkhoff, Britten, Giel, Flemming, Croes

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar Dialuna, 1 April 2019. Di 1:00-4:00 nos defunto lo ta reposa den iglesia Santa Ana na Noord, y despues lo ser hiba na su ultimo lugar di sosiego den santana Catolico na Noord.

"Drumi dushi lieve Opa – recuerdonan bunita lo suavisa nos tristesas"



BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresión fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 añia.
E abuso sin consecuencias serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Mar 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6744
5717
1966
2554
BIG 4
Sorteo # 5788
1827
1OFF
Sorteo # 493
0944
ZODIAC
Sorteo # 4547
0764
Leo
KORSOU
Sorteo # 2364
7096
8503
9599

Lotto 5		
Sorteo #		
0 x Jackpot	Joker	Letter
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
400.000,-		

Lotto DIA		
Sorteo # 4720		
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
9 x Match 4		
204 x Afl. 8,00		
75.000,-		

MINI MEGA		
Sorteo # 1147		
0 x Jackpot	Mega Ball	15
5 x match 4		
19 x Afl. 500,00		
222 x Afl 50,00		
288 x Afl.15,00		
800.000,-		

MINI MEGA
Afl. 1.100.000,-

Bo catena di number di sorte
la presenta resultato di aye
DIARIO **5052-7009-1469**
SUPER 4 **2226**
FLAMINGO **4050-1615-2831**

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Mar 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2518
6433
0208
7822
BIG 4
Sorteo # 2518
6344
1OFF
Sorteo # 574
6037
ZODIAC
Sorteo # 2518
6369
Acuario
<small>LA DE HONDA</small>

Lotto 5		
Sorteo #		
0 x Jackpot	Joker	Letter
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
400.000,-		

Lotto DIA		
Sorteo #		
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
73.000,-		

MINI MEGA		
Sorteo #		
0 x Jackpot	Mega Ball	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		
725.000,-		

MINI MEGA
Afl. 1.000.000,-


Aries

Eventonan social por pone bo den contacto cu personanan nobo interesante cu ta comparti bo interesnan. Esaki mester ta un experiencia agradabel. Number di suerte pa awe: 10, 15, 6, 12, 16, 8.


Tauro

Awe ta posibel pa bo desea di dedica un poco di tempo na hardin. Di hecho bo por tin un serie di tarea pa realisa na cas y patio, pero tambe bo por tin amigonan ta warda bo. Number di suerte pa awe : 36, 11, 7, 13, 17, 9.


Geminis

Explora bo interesnan intelectual por pone en marcha bo curiosidad, aunke loke bo siña bo por plantia mas pregunta cu contesta. Tambe lo bo kier reuni cu bo amigonan pa discuti e informacion nobo aki. Number di suerte pa awe: 29, 12, 8, 14, 18, 10.


Cancer

Bo por ricibi bishita di hende jong cu noticia y informacion pa comparti. Probablemente lo bo pasa mayor parti di bo oranan na cas y esey bo gusta. Number di suerte awe: 21, 13, 9, 15, 19, 11.


Leo

Situacion financiero a bay basta bon cu bo. Bo kier pa tur cos bay miho ainda pero bo por sinti temporalmente un poco desanima. Parce cu lo bo tin cu sigui traha duro pa bo mantene e ritmo. Number di suerte awe: 29, 15, 11, 17, 21, 13.


Virgo

Awe bo por pensa cu bo tin un aspecto horibel y por ta bo kier Sali cambia bo aspecto. Cumpra paña nobo y sali haci ejercicio. A pesar cu ta probabel bo ta basta bon, esaki por haci bo bon. Number di suerte awe: 40, 16, 12, 18, 22, 14.


Libra

Por ta bo por tin e sensacion cu ningun hende kier bo pesar cu no tin ningun rason real pa esey. Bo relacionnan mes ta bastante fuerte, pero bo ritmo ta bao di loke bo falta. Number di suerte awe: 8, 17, 13, 19, 23, 15.


Scorpio

E plannan pa reuni bo cu bo amigonan awe nochi por retrasa debi na e responsabilidad. Esey no lo bay stop bo pero lo nifica cu lo bo reuni cu nan un tiki mas laat. Number di suerte awe: 39, 18, 14, 20, 24, 16.


Sagittario

Ta posibel bo cu tin cu traha un tiki mas duro pa gana placa awo. Esey por implica pa tin cu dedica tempo extra na un tarea of simplemente por nifica cu lo bo tin cu haci algun biahe adicional pa banco. Number di suerte awe: 6, 19, 15, 21, 25, 17.


Capricornio

Awe por produci un tardansa den ricibi algun tipo di reconocimiento. Esaki por ta decepcionante, pero no laga esey desanima bo. Lo bo bay skirbi esey, aunke kisas no na tempo. Number di suerte awe: 15, 20, 16, 22, 26, 18.


Aquario

Por ta cu awe lo bo tin cu ocupa di documentonan legal relaciona cu placa. Bo mente ta specialmente lihe y apropiu pa bo por ocupa di e tema ey eficientemente dunando bo libertad pa actividadnan mas dushi. Number di suerte awe: 24, 21, 17, 23, 27, 19.


Pisces



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietaat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

ARR DEPT BERTH

MON	25	CLUB MED 2	08.00	17.00	C
TUE	26				
WED	27	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
THU	28	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	23.00	C
FRI	29				
SAT	30	CROWN PRINCESS	08.00	19.00	B
		AZAMARA JOURNEY	13.00	22.00	C
SUN	31				

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/29/2019

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	178.58	179.30	180.10
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	159.35	160.80	162.42
EUR	197.93	199.74	201.74
DKK	25.77	26.49	27.29
NOK	19.59	20.31	21.11
SEK	18.18	18.90	19.70

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia y generalmente seco. Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:51pm subida di solo : 6:37am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39

km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. E aire den atmosfera regional ta relativamente seco y pa e motibo



aki no ta spera awasero di importancia.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia.

Bingo diasabra awor na Club Caiquetio



ORANJESTAD - Aruba One Happy Island Lions Club ta un club di servicio nobo funda na Juni di 2017. Nos ta forma parti di e club di servicio mas grandi (1.4 miyon miembro) y mas bieu na mundo cu ta Lions Club International Foundation (LCIF) cu na aña 2018 a cumpli 101 aña di existencia.

Nos meta principal ta duna servicio na nos comunidad door di conscientisa y educa riba topiconan importante pero tambe door di organisa actividadnan di servicio pa esunnan cu mas mester di dje.

Lions Club mundialmente ta enfoca riba e siguiente 5 proyectoran defini door di LCIF.

- caba cu hamber den comunidad
- medio ambiente
- cancer di mucha
- diabetes
- vision

Pero tambe ta dedica hopi tempo na proyectoran specifico di cada comunidad.

Aruba One Happy Island Lions Club desde cu a wordo funda na 2017 a aporta na diferente actividad specifico pa nos comunidad, por ehempen beach cleanup, reef clean up, nos a adopta un beach na Sero Colorado cu minimo di 2 bes pa aña nos ta haci accion di limpieza asina contribuyendo na nos medio ambiente. Nos a organisa actividadnan social

cu nos grandinan na diferente di e centronan di nos grandinan. Nos a cooperar cu Rode Kruis den su actividad anual di Paranda di Bochincha. Nos a tene un campana di trafico unda nos a reparti mas di 5000 bumpersticker unda ta conscientiza di e risico grandi di text and drive. Nos ta purba di educa nos pueblo door di duna informacion frecuentemente di e tema Diabetes, cancer di mucha, cancer di pecho y medio ambiente.

Pa nos por sigui organisa mas actividadnan di servicio den nos comunidad nos mester di fondo y p'esej nos ta organisando un tremendo fundraising Bingo diasabra 30 di maart 2019 na Club Caiquetio cuminsando 80r di anochi. Nos kier invita henter pueblo di Aruba y en special tur hungadonan di bingo pa cumpra nan ticket pa solamente AWG 15,-. No solamente bo tin chance di gana bunita premionan cash pero tambe doorprizes manera baskets, weekend-stays, brunches, dinners, etc. E satisfaccion mas grandi sigur lo ta cu tur fondo recauda e anochi aki ta bay bek den comunidad di Aruba.

Ticketsnan ta obtenibel cerca tur nos miembranan. Por tuma contacto cu nos via nos Facebookpage Aruba One Happy Island Lions Club, via e-mail ohilclubaruba@gmail.com of via nos presidente Andy Curiel riba number 594-5212. Bini uno bini tur.

500 Caribbean Cinemas.

MARCH 28-APRIL 3

Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbean cinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

DUMBO
 SPANISH
 MON-THU 3:40 | 6:05 | 8:30
 FRI 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55
 SAT 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55
 SUN 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30

CXC
 WITH SPANISH SUBTITLES
 MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
 SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00

LOS DOMIRRIQUEÑOS 2
 SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES
 MON-THU 4:50 | 7:05 | 9:20
 FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
 SAT 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
 SUN 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20

Q/S
 MON-THU 5:20 | 7:50
 FRI 5:20 | 7:50 | 10:20
 SAT 2:50 | 5:20 | 7:50 | 10:20
 SUN 2:50 | 5:20 | 7:50

CAPTAIN MARVEL
 WITH SPANISH SUBTITLES
 MON-THU 4:45 | 7:25
 FRI 4:45 | 7:25 | 10:10
 SAT 2:05 | 4:45 | 7:25 | 10:10
 SUN 2:05 | 4:45 | 7:25

WONDER PARK
 MON-THU 3:45 | 5:40 | 7:35
 FRI-SAT 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35

A MADEA FAMILY FUNERAL
 MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 4: SHAZAMI!, PET SEMATARY, MISSING LINK, HELLBOY, TRIPLE THREAT

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store **GET IT ON Google Play**

Oficina principal di Post Aruba N.V. cera dia 2 di april



ORANJESTAD - Riba diamars 2 di april e oficina principal di Post Aruba NV situa na Oranjestad lo ta cera pa motibo di mantencion.

E oficinanan di San Nicolas y Sta. Cruz lo ta habri durante nan orario regular cu ta di 7:30am te 12:00pm y di 1:00pm te cu 4:30pm. Den e caso di Sta. Cruz, e oficina ta cera 4:15pm.

Riba diaranson 3 di april e oficina di Oranjestad lo habri bek.

Gerencia di Post Aruba N.V. ta pidi pueblo di Aruba pa tene cuenta cu esaki y alabes ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia cu esaki por causa.

A funda e compania priva Post Aruba N.V. na aña 2005. Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 2 oficina adicional na Santa Cruz y San Nicolas. Ey ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop, te na carga pisa. Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.

BONDIA ARUBA

NO CONTRIBUI CU E CIFRA DI VICTIMA DEN ACCIDENTE DI TRAFICO

Pone bon TINO ora bo ta STUUR



Studiantenan ta exigi accion climatico

BERLIN (AP) — Miles di studiante a spijbel na Berlin ayera, como parti di un movemento mundial hubenil exigiendo accion mas rapido contra cambio climatico.

E demostrantenan a reuni dilanti di un parke cerca di e stacion principal di trein di e ciudad prome cu marcha a traves di e districto gubernamental. Polis a calcula e multitud a suma 20,000 persona. Adolescente Greta Thunberg, kende a inspira e protestanan na Alemania door di prepara 'huelga di scol', a lidera e demostracion. E hoben di 16 aña di edad a bisa e publico cu 'generacionnan anterior a faya door di no bringa contra e crisis mas grandi cu humanidad a yega di enfrenta'. E publico a aplaudi y grita su nomber mientras el a baha for di escenario. Thunberg despues a reuni cu científiconan na Potsdam Institute for Climate Impact Research, net pafo di e capital Aleman. Como 26,000 científiconan



den paisnan di habla Aleman a firma un yamado pa apoya e studiantenan protestando den simannan recien.

"E hobennan ta correcto den bisa cu esaki ta trata di husticia intergeneracional", director di Potsdam Institute, Johan Rockstrom, a bisa. "Ciencia claramente ta mustra cu accion climatico awe, of e falta di dje, ta defini e mundo cu nos muchanan y nietonan lo mester biba aden."

E rally na Berlin tabata un di mas di 20 teni rond di e pais. Gabriele Konradi a uni e pro-

testa cu su yiu muhe di 7 aña, Valerie, y nan tabata parti di un grupo cu poster manera 'cambia e sistema, no e clima'. E protestana semanal 'Fridays for Future' (diaberna pa futuro) ta bon ricibi cerca politiconan Aleman, maske algun di nan a critica e studiantenan pa protesta durante orario di scol.

Mientras canciyer Angela Merkel a referi na e protestanan como 'un bon iniciativa', hopi den e rally a acusa su gobierno di faya door di no haci suficiente pa stop kenta-



mento global. Vocero di ministerio di medio ambiente, Stephan Gabriel Haufe, a nenga cu Alemania ta bay poco poco cu cambio climatico, bisando cu gobierno tin plan pa pasa legislacion e aña aki, poniendo metanan nobo pa cada sector economico reduci su emisionnan pa 2030.

A menos cu emisionnan di gas invernadero cuminsa un caida dramatico, científiconan ta calcula cu e protestantan lo tin 40 pa 50 aña di edad, of hasta 30, ora mundo

alcansa e nivelnan peligroso di kentamento cu acuerdonan internacional di clima ta purbando di evita.

Thunberg a cuminsa aña pasa teniendo demostracionnan solitario pafo di parlamento Sueco pa urgi accion mas rapido y fuerte contra cambio climatico. Inspira pa su esfuerzo, e protesta semanal awo a crece, for di un par di ciudad pa centenares, maske hopi tin un grupo mas chikito cu esun cu a participa na Berlin ayera.



Tres cachorro di tiger Sumatra ta explora habitat na zoologico di Sydney

SYDNEY (AP) — Tres dibertido cachorro di 10 siman di edad, di e specie poco comun di tiger Sumatra, a hunga di bringa y explora nan habitat di selva durante nan prome presentacion publico na e zoologico di Sydney.

Manager di Taronga Zoo, Mandy Everett, a bisa ayera cu e cachorronan a nace dia 17 di januari ultimo, e prome cachorronan di e mama Kartika.

E cachorronan femenino a ricibi nomber

di Mawar, of Rosa den idioma Indones, y Tengah Malam, cu ta nifica 'mey anochi'. E nomber di e cachorro masculino ta Pemanah, of 'arkero'.

Everett ta bisa cu tiger Sumatra ta e subspecie di tiger pas criticamente den peliger di extinction, y ta bou presion creciente mientras nan habitat ta bira cada bes menos.

E ta bisa cu e cachorronan di Taronga probablemente lo crece pa forma parti di programan di cria den otro zoologico rond mundo.

Monsanto lo apela compensacion di \$80miyon relaciona cu Roundup

SAN FRANCISCO (AP) — Un hurado Mericano a otorga \$80 miyon di compensacion na un homber na California, relaciona cu su declaracion cu e 'weed killer' Roundup a causa su cancer.

E hurado di seis persona na San Francisco a sostene e compensacion pa Edwin Hardeman, di 70 aña di edad, diaranson. E mesun hurado anteriormente a haya cu Roundup tabata un factor substancial den su lymphoma non-Hodgkin's.

Gigante di industria agricultor, Monsanto ta enfrentando miles di demanda similar na nivel nacional. Monsanto ta bisa cu estudionan a establece cu e ingrediente activo den su 'weed killer' ampliamente uza ta sigur.

Un hurado diferente na augustus a otorga un otro homber \$289 miyon. Un hues despues a baha e cantidad na \$78 miyon, y Monsanto a apela.

E caso di Hardeman por ta mas significativo pasobra e hues ta evaluando centenares di demanda di Roundup, y a considera esaki un 'huicio di guera'. Bayer a adkiri Monsanto aña pasa, y ta bisa cu e deceptioona cu e veredicto diaranson. Pero e compania ta bisa cu e no ta 'cambia e peso' di estudionan y regulacionan rond mundo cu ta bisa cu e herbicidanan ta safe.

Esaki ta e di dos compensacion multimiyonio cu un hurado a otorga den un demanda contra Roundup, y miles di otronan ta pendiente rond di Merca.



Ainda hospital sin director financiero

Cuenta anual 2018 no ta cla y no tin cifra pa cera CAO



ORANJESTAD - Pa presidente di sindicatonan di hospital (ABV), Gina Maduro, e negociacion di e contrato colectivo (CAO) ta tumando cu un CAO team. E ta haya cu e proceso ta canando, pero no tin un solucion ainda pa e CAO.

E aspecto financiero ta hunga un rol den e situacion aki.

Principalmente awor cu hospital no tin un director financiero y tampoco hefe di e departamento financiero. Esaki ta pone cu a pesar cu aworaki tin un CAO team, e cifranan no ta actual. Ainda nan no por cera nan cuenta anual di 2018. E cuenta anual aki, sindicato ABV ta considera importante, ya cu a base di esey nan ta depende pa wak e cifranan y wak kico tin pa e

parti di e CAO.

El a laga sa cu den e team aki, e director mes di hospital no ta forma parti di dje. E tin cu bisa cu ainda e comunicacion no ta bon entre sindicato ABV y e director di hospital. For di aña pasa cu ABV a denuncia intimidacion; y nan no tin contacto cu otro oficialmente.

Aruba a bira miembro di GLISPA



ORANJESTAD - Recientemente minister plenipotenciario na Washington DC, Joselin Croes tin e grato placer di anuncia cu Aruba a bira miembro di e organacion internacional "Global Island Partnership" (GLISPA).

E organizacion su meta ta pa promove islanan cu comunidadnan sostenibel y resistente door di inspira lidernan, catalisando compro-

misionan y facilitando colaboracion pa tur e islanan.

GLISPA ta mobilisa riba tereno di sostenibilidad y resistencia. Nan ta construi y fortalce asociacionnan cu ta implementa e objetivonan global di resistencia, conservacion y sostenibilidad di e islanan, specialmente e Sustainable Development Goals (SDGs). GLISPA ta un organision dirigi pa e presidente di Palau, Sechelles, prime minister di Grenada y e prime minister di e Islanan Virgin Britanico.

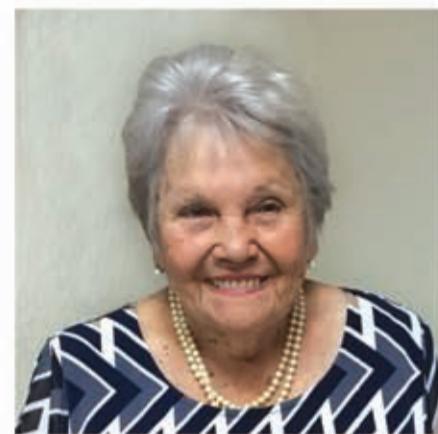
Tambe nan ta yuda nan miembroran crea strategianan pa trece atencion mundial y sostene e solucionnan y iniciativanan di e islanan, specialmente pa medio di reunionnan y conferencianan internacional.

Nan ta trahando hundo riba proteccion di lama, coralnan, energia alternativo, desasternan natural y tur otro topico importante pa un isla.

E partnership entre Aruba y GLISPA lo ta enfoca riba entre otro; maneho di e ecologia marino, sostenibilidad marino, turismo sostenibel, maneho di sushi y mas.

Danki na minister president Evelyn Wever-Croes, cu a sa di balora e importancia di e miembros y colaboracion aki entre e islanan.

Ta participa fayecimiento di:



Yolanda Kok Croes

8 november 1934 – 23 maart 2019

Semper expresando amor

Na nomber di su:

Esposo:	Marcel Kok
Yiunan:	Frans Kok
	Rudolph Kok
	Alexandra Kok
	Charles Croes

Nietonan:	Kyriana-Mari de Cuba
	Marcel Kok jr.

Cuñanan/Swa:	Sophia Croes Lacle y familia
	Eugene Kok y familia
	Yvonne Linsen Kok y familia
	Ans Terbraak Kok y familia

Sobrinan:	Maria Teresa Madariaga
	Landa & Raoul Cohen Henriquez y familia
	Christa & Diego Calderon y familia
	Anchie Jansen y familia
	Rolando & Cecilia Chumaceiro y familia
	Ricardo Chumaceiro y familia
	Eugenie Kok & Bardo de Ree y familia

Primonan, primanan y demas familia:
Croes, Oduber, Wanopa, Arends

Ta ricibi bishita di condolencia:
Diabierna, 29 di maart 2019, for di 6:00 pm pa 9:00 pm na cas, Scopetstraat 13, Ponton.

Acto di entiero lo tuma lugar:
Diasabra, 30 di maart 2019, pa 11:00 or di mainta saliendo for di cas Scopetstraat 13, Ponton.
Oportunidad pa despedirlo ta for di 9:00 or di mainta.

Nos ta disculpa cu despues di entiero no por ricibi bishita na cas. Nos ta pidi nos diculpa si nos por a lubida un of otro amigo den nos tristeza.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds"
lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

Fundacion pa hende muhe den dificultad:

Plan pa expande y organisa tayer pa ser femenino



ORANJESTAD – Fundacion Hende Muhe den Dificultad lo tene nan tayer na luna di april, juni y augustus proximo, pa asina empodera e ser femenino. Tambe a papia tocante e cifra di y situacion cu e fundacion.

Maria Carasquilla, kende ta trahado social, a splica cu na juli 2018, un total di 150 pa 160 hende muhe a acerca, sea ambulante of residencial. Esunnan ambulante ta busca conseho of guia. Pa esunnan residencial, cu ta keda pa un refugio, ‘por bisa cu 80% mayoria di e caso ta maltrato y violencia’.

Pa locual ta keda na cas e ta bisa cu na 2018, 28 persona a keda na cas. Bon Dia Aruba a puntra si tin e espacio pa cualquier muhe cu yega den un situacion dificil. “Esey ta nos preocupacion, pa motibo cu no tin luga. Na Aruba un shelter so tin pa casonan asina. Anto ora no tin luga, unda e persona aki ta bay? E ta tristo cu nos tin cu bisa e persona cu su dolor cu nos no tin luga.”

Sinembargo, Carasquilla ta remarca cu tin instancia cu ta yuda, y via nan fundacion ta busca pa haya luga pa persona den diferente departamento, pa por regla con pa duna e persona e ayudo necesario.

“Nos tin un capacidad di 6 camber so, cual no ta hopi.”

En berdad no tin luga, pero e ta sigur cu huntu cu otro instancia ta yega pa busca e solucion e momento ey, agregando cu actualmente, nan fundacion no por duna ayudo manera mester ta den e parti refugio.

Locual Carasquilla ta remarca cu e fundacion tin plan pa expande. “Esey ta e plan y meta, mas grandi, mas camber, pa haya personal. Actualmente nos a haya dos colega nobo, un trahado social y psicologo. E fundacion ta creciendo.”

Bon Dia Aruba a puntra si ainda e ta dificil pa hende muhe yega. E ta splica cu ainda ta un taboo y bergenusa. Nan tin miedo pa papia, anto esey ta caracteristica ora cu victimta ta pasa den violencia. “E persona ta bisa cu e tin miedo, mi no sa unda pa bay y kico hende lo pensa si nan wak mi, tur esey ta parti di caracter, pa e motibo aki, no ta yega di biahia.”

Sinembargo, Carasquilla ta bisa cu e interes ta subiendo, hende ta durf di papia mas. “Nan ta sigui nos

pagina riba rednan social, hende ta reacciona den e parti cu nos ta bin cu mas conscientisacion. Ban kibra silencio, nan por papia y conta nan experien- cia como victimta, nan testimonio. Si hende a logra sali di nan situacion fuerte, otro tambe por na su momento y busca ayudo.”

Carasquilla ta bisa cu tin cierto cosnan cu muhe tin como ser humano. “E parti cu nos kier yega na dje. E no mester ta cu e ta pasando den violencia of abuso, pero e tin cierto cos cu hende muhe ta pasa aden. Esey ta e parti cu nos kier ofrece pa empodera hende muhe, nos mes y siña di otro.”

Pa locual ta trata e curso na e siguiente luna di april, juni y augustus, pa asina empodera e ser femenino, lo bay tin anochi informativo, unda esunnan cu kier participa por inscribi. E duracion ta 8 les, di cual na final ta duna un certificado tambe. E per- sona por aplica tur locual e siña den su bida diario. “Cada cos cu nos siña den bida ta algo cu ta wordo siña pa semper y crece manera persona.”

Nora Eleonora, kende ta duna e tayer, ta splica cu e meta y proposito ta ‘pa centraliza cu bo mes, ser a conoci cu bo mes, y di otronan’. “E ejercicio ta pa siña descubri bo mes como persona, y ken bo ser ta, y bo meta den e mundo aki. Basa riba metodo cu nos ta uza, no bay pensa, pero sinti cu bo curason central den esaki, nos ta pensa mucho caba.”

E rol cu hende muhe tin den bida. Pa locual ta e lu- cha den bida di hende y balansa e rolnan di mama, amiga, empleado, casa y mucho mas. Esaki lo ta e di 5 biahia cu ta haci e tayer. Leonora ta splica cu acogida ta bon. “Mi tin di bisa cu hende ta drenta cu basta peso den nan bida y ta sali alivia, cu cambio cu nan kier haci den nan bida.”

Segun Leonora, e actitud di e persona ta cambia. E ta bisa cu nan ta wak e bida di un otro forma y cos- nan ta acerca natural. E tayer ta pa tur persona, no solamente pa esunnan cu a ser abusa den cualquier forma.

“El a cuminsa na e Fundacion Hende Muhe den Dificultad, pero e ta pa tur hende. Nos ta bay cum- insa pa homber tambe den un futuro cercano. Pa cualquier persona, sea nan tin problema of no tin problema at all, e persona ta crece, si bo kier cera conoci cu bo mes”, Carasquilla a finalisa.

